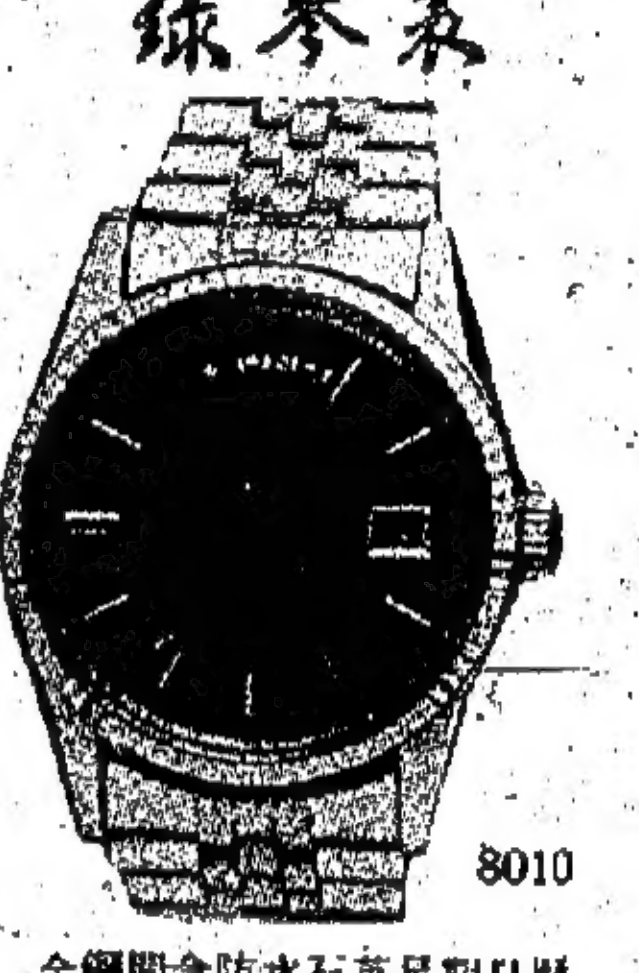


大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大:印
號九十一百三零萬三
號二四三第路軒港香:址地
七至一八一七五七:機總話電
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTPK HK
毫五元壹售零 半張五紙出日
印成司公限有務印利有港

Lukcom
綠琴表



8010
全鋼防水石英表星期月曆
東亞鐘錶有限公司
香港德輔道中120-124號 電話: 411058-9 411059-8
電傳: 84444444 中文電報掛號: 9817
電報掛號: 7406 BAWGL HK

託委國合聯受

島羣沙南在國中 站測觀洋海築建

務服供提隻船國各為將 點選成完

【本報記者 林華廣州三十一日電】據此間消息，中國將在南海羣島建立海洋觀測站，目前已在沙嘴、南澳、南日、南門、南澎、南澳、南日、南門、南澎等島嶼選定觀測點，並已派員前往考察。據悉，該項觀測站將由中國海軍提供船隻，並由中國海軍提供技術人員，負責觀測站的運作。該項觀測站的建立，將有助於中國海軍對南海羣島的領土主權主張，並有助於中國海軍對南海羣島的軍事部署。

海南建省籌備就緒 擬定特區經管體制

將獲授權按實際自訂經濟法規

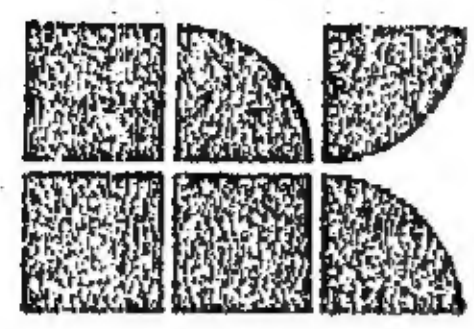
【本報特約記者 廣州三十一日電】中國除台灣以外的最大島嶼——海南島，近年來，海南建省籌備工作已就緒，省府籌備處已成立，並已派員前往考察。據悉，該項觀測站的建立，將有助於中國海軍對南海羣島的領土主權主張，並有助於中國海軍對南海羣島的軍事部署。海南建省籌備工作已就緒，省府籌備處已成立，並已派員前往考察。據悉，該項觀測站的建立，將有助於中國海軍對南海羣島的領土主權主張，並有助於中國海軍對南海羣島的軍事部署。

瓊島將轄南沙西沙 有利集中全國支援

有利集中全國支援

【本報記者 廣州三十一日電】據此間消息，中國將在南海羣島建立海洋觀測站，目前已在沙嘴、南澳、南日、南門、南澎、南澳、南日、南門、南澎等島嶼選定觀測點，並已派員前往考察。據悉，該項觀測站的建立，將有助於中國海軍對南海羣島的領土主權主張，並有助於中國海軍對南海羣島的軍事部署。

【本報記者 廣州三十一日電】據此間消息，中國將在南海羣島建立海洋觀測站，目前已在沙嘴、南澳、南日、南門、南澎、南澳、南日、南門、南澎等島嶼選定觀測點，並已派員前往考察。據悉，該項觀測站的建立，將有助於中國海軍對南海羣島的領土主權主張，並有助於中國海軍對南海羣島的軍事部署。



南光石油化工有限公司
NAM KWONG PETROLEUM & CHEMICALS CO., LTD.

成立暨開業啓事

本公司謹定於一九八八年四月一日在澳門正式成立並開業。

本公司是南光(集團)有限公司屬下公司，是中國化工進出口總公司及其分公司在澳門的總代理，前身為南光貿易公司化工部。本公司成立後，原南光貿易公司化工部的石油、化工業務和財務等未了事宜，均轉由本公司負責繼續執行。以往，南光貿易公司化工部的石油、化工業務，承蒙各界友好、同業先進給予大力支持和配合，對此，我們謹致以謝意。希望今後繼續給予本公司同樣的支持和配合。

本公司業務範圍包括經營原油、成品油、化肥、天然橡膠、化工原料、塑料、油漆、油墨、染料、顏料、農藥、合成橡膠、橡膠製品、化學試劑的進出口業務。並開展來料加工、補償貿易、合資經營、合作經營等服務。

本公司成立之日，不舉行任何儀式，隨即營業。敬希垂注(花籃花牌懇辭)。

南光石油化工有限公司 謹啓

一九八八年四月一日

地址：澳門新馬路一號L六樓

電話：直線：566511 570193 570194

總機：550481 轉 60、61分機

電掛：9998

電傳：88624 NKOIL OM

圖文傳真：(853)610750

中國各對外貿易公司聯合主辦 一九八八年春季

中國出口商品交易会

(糧油食品，紡織，絲綢，土產畜產，輕工，工藝，醫藥保健，五金礦產，化工，機械，機械設備，電子，儀器、技術聯合交易團，新時代公司聯合交易團，中外合營企業交易團，基地、包裝、烟草和文化、服務綜合交易團)

時間：4月15日—5月5日 地點：中國(廣州)對外貿易中心

歡迎世界各地貿易界人士前來洽談出口、進口業務

來會旅行服務業務委託香港中國旅行社代辦

合營企業法提交審議 規定保護經營自主權

按照國際通行辦法管理合作企業 鄭拓彬作說明稱實施細則在抓緊擬訂

【本報訊】外經部部長鄭拓彬昨(三十)日在七屆人大一次會議開幕式上，向中外記者介紹《中華人民共和國中外合營企業法》(草案)時指出，中外合營企業法草案，是根據國際通行辦法，結合我國實際情況，經過廣泛聽取意見，反覆修改後形成的。草案規定，合營企業在經營管理上，享有自主權，不受任何行政機關的干涉。草案還規定，合營企業在經營管理上，享有自主權，不受任何行政機關的干涉。草案還規定，合營企業在經營管理上，享有自主權，不受任何行政機關的干涉。

呂東閣釋企業法草案 稱重點在保護經營自主權

新規定允許企業與外商談判簽約

【本報訊】外經部副部長呂東閣昨(三十)日在七屆人大一次會議開幕式上，向中外記者介紹《中華人民共和國中外合營企業法》(草案)時指出，草案規定，合營企業在經營管理上，享有自主權，不受任何行政機關的干涉。草案還規定，合營企業在經營管理上，享有自主權，不受任何行政機關的干涉。草案還規定，合營企業在經營管理上，享有自主權，不受任何行政機關的干涉。

陳丕顯在人大全體會議發表 人大常委會工作報告

闡述當前立法三重點 集中在經濟民主政治及新聞出版

【本報訊】全國人民代表大會常務委員會委員長陳丕顯昨(三十)日在七屆人大一次會議開幕式上，向中外記者介紹《中華人民共和國中外合營企業法》(草案)時指出，草案規定，合營企業在經營管理上，享有自主權，不受任何行政機關的干涉。草案還規定，合營企業在經營管理上，享有自主權，不受任何行政機關的干涉。草案還規定，合營企業在經營管理上，享有自主權，不受任何行政機關的干涉。



下打軍事天航人載為，展進得成究研工學學天航國中
療治受接內錄氣壓高在員驗試天航為國。健基行良

航天醫學研究所所有成績 建成載人航天模擬設備

【本報訊】中國航天醫學研究所，經過兩年多的艱苦努力，已建成一套完整的載人航天模擬設備。該設備包括生命保障系統、環境控制系統、通信系統等，為我國載人航天的發展奠定了堅實的基礎。

告報案人立孫佈公台 據實無查亂報謂所稱

【本報訊】台灣當局昨日發表聲明，指責大陸方面在釣魚台主權問題上，捏造事實，企圖混淆視聽。聲明指出，釣魚台自古以來就是中國的領土，不容任何國家或個人非法侵佔。

中越在南沙衝突的由來

【本報訊】中越在南沙群島的領土爭議，其根源在於兩國對該地區主權的認識不同。中國方面認為，南沙群島是中國的固有領土，而越南方面則主張該地區是其領土的一部分。這種領土爭議導致了兩國在南沙地區的多次衝突。

香港人可為瓊省獻計出力

【本報訊】海南省政府昨日表示，歡迎香港各界人士為海南的經濟建設和社會發展獻計出力。海南作為我國最大的經濟特區，具有得天獨厚的地理優勢和資源優勢，需要廣大僑胞的支持和參與。

海峽兩岸大學生 聚首新加坡比賽

【本報訊】由新加坡主辦的「海峽兩岸大學生數學競賽」昨日在當地舉行開幕式。來自中國大陸、台灣及新加坡的大學生代表將參加此次比賽，旨在促進兩岸青年學子的學術交流與友誼。

建港工作繼續進行

【本報訊】香港回歸祖國的籌備工作正有条不紊地進行中。中央政府已決定成立香港回歸籌備委員會，負責統籌協調各項籌備工作，確保香港在回歸後能夠保持繁榮穩定。

李先念昨與委員對話 提出四點建議希內地加快開放步伐

【本報訊】全國政協主席李先念昨日與全國政協委員進行座談，聽取委員們的意見和建議。李先念在座談中提出四點建議，希望內地能夠進一步擴大開放，加強與香港的合作，共同促進祖國的繁榮昌盛。

港代表質詢稅務局長

【本報訊】香港代表團昨日在人大會議上對稅務局長提出質詢。代表們就香港與內地之間的稅收問題，以及香港居民在內地的稅務待遇等問題，向稅務局長提出了質詢。稅務局長對代表們的質詢作出了詳細的解答。

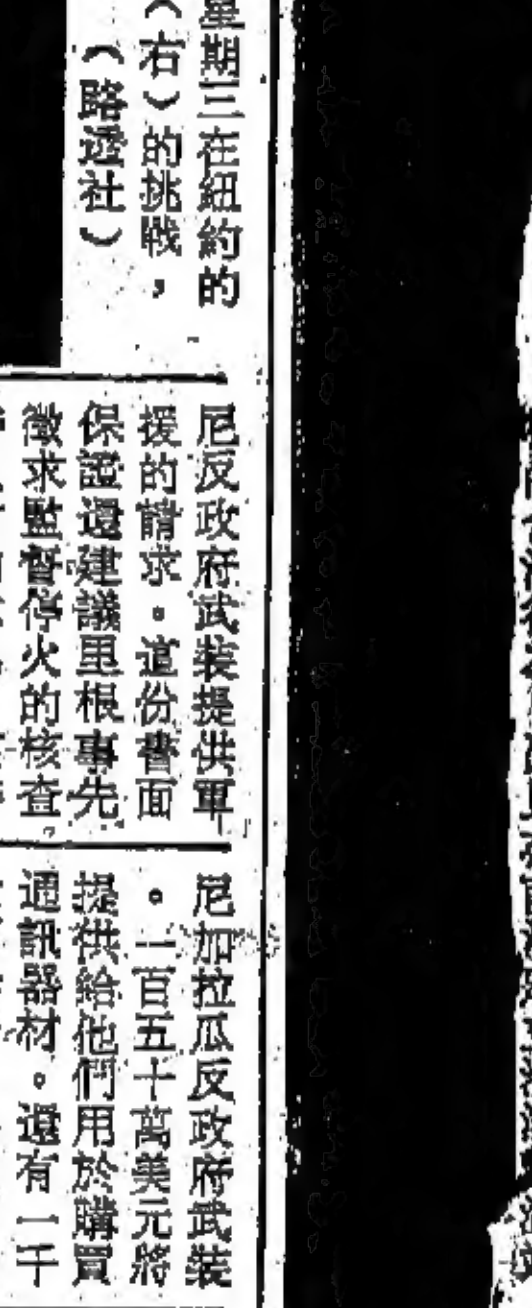
靈感是被壓榨出來

【本報訊】著名作家老舍昨日在接受採訪時表示，創作靈感並非憑空而來，而是需要通過對生活的深入觀察和體驗才能產生。老舍認為，作家應該深入生活，感受生活，從生活中汲取創作的靈感。

美意聯手大捕毒販 發一百五十拘捕令

稱為歷來最大規模反毒行動

【本報訊】美國和意大利警方昨日聯手展開了一場大規模的反毒行動，在多個地點同時展開了搜查和拘捕。據悉，此次行動共發出了超過一百五十個拘捕令，旨在打擊境內的毒品走私活動。



大挑戰

國際短波

【本報訊】國際短波電台昨日報導，多個國家的電台在短波頻段上進行了測試，以確保國際通信的暢通。此次測試旨在檢驗短波電台的技術水平，並為未來的國際通信做好準備。

英軍機毀毀兩機無恙

【本報訊】英國皇家空軍昨日表示，兩架英軍機在執行任務時不幸相撞，但機上人員均無恙。事故發生在北海上空，目前調查人員正在對事故原因進行調查。

金三角鴉片豐收之際
美意聯手大捕毒販

發一百五十拘捕令

稱爲歷來最大規模反毒行動

【路透社法蘭西三十一日電】聯邦調查局官員星期一稱，美國與意大利警方於粉碎墨西哥黑幫惡意販毒行動，剛歷史上最大規模的搜捕等毒犯行動，發出拘捕令一百五十人歸案，逮捕令。

他們說，兩黨當局星期一開始逮捕行動，粉碎他們所稱的一個被控從墨西哥偷運海洛英到紐約市，然後再分發到美國全國各地的主要販毒集團。

他們說，這次逮捕行動是數年來打擊販毒毒品的前哨戰。

這些官員說，正被追捕的疑犯是販毒集團與意大利當局兩年多來調查的墨西哥販毒集團與意大利當局兩年多來調查的墨西哥販毒集團與意大利當局兩年多來調查的墨西哥販毒集團。

調查這一案件的還有美國緝毒局。

菲總統全力改革軍隊 撤下三分一高級將領

包括副總參謀長三軍及地區司令

阿富汗和談露契機 蘇聯立場傳有變化

容許美國繼續軍援阿富汗游擊隊

書定議簽林柏
界邊直拉地領
住居人無均地領換

根據這項議定書，西柏林將從東柏林得到九三塊土地，總面積九三、二公頃，民主德國將得到五塊地方，總面積八三、八公頃，西柏林為多得到的九、四公頃土地向民主德國支付七千六百萬西德馬克。

舒爾

總統布告
人們要求司法部
長米斯辭職以挽回司
法部的聲譽，米斯拒
絕了。總統區根希望

被疑團包圍的
你得向總統請
法部六名官員
辭職，他們願
注到司法部已

受審問三十一
全敬煥
另有八人被

時後
正式
包括其兩名

檢察官說，全敬
 可能在二十六日被
 拘押
 名襟兄弟
 話說，
 於蘇聯，
 奧運，
 會有問
 兩
 月十六
 伯爾尼
 美
 士對該
 佐夫的

入說，由劉漢城去進行將不

防部長三十七日在過會談，府消息人

能意味

電影是入參照

胡耀邦是

元。在

導演要求樂曲自中國自一九八五年起，就不

樂

的影片，在奪取最佳導演
劇本及最佳音樂上呼聲皆高
認為，「被提名者都是從三
精選而出，無論最後結果如
就表示影片已達到高水準。

心能多 彭生 陶晉在

EAP。美國四國。

▲歐美國家：歐美國家建議合作發展的是「一種由新造巡邏及美國海軍聯合發展的一大批新二〇〇〇噸新巡邏艦」。

▲新戰機：由美國海軍現役的F/A八十三「大星隼」式戰機改進而成，改進地方包括擴大主翼面積，利用機身增加吊起的油箱增加燃油容量，並加一個前置小翼以增強穩定性，有翼架，並裝備一種新戰機同時並戰多架空中目標或攻擊多個目標，海上目標，但新戰機至現時為止仍處於攻擊多個目標，並未進至任何實戰試驗。新戰機將是美國海軍下一代主戰機。

▲以歐國為主：四個歐洲國家合作發展的C.A.T.型戰機將處於艦載機試驗階段，並且已於八十六年的

共同發展一大英國美國防四國出建員班，加拿大西班牙，美國家感到興趣。

歐洲合製

國海軍無力獨

[illegible]

帝於去年七月間
並及工業界之十
良○之材料，法
國十五萬噸，以
以八人而隨後
至都對英國的建
損失的要是在英
西式戰艦。這艘
只去過出售給
影響軍費成本，以
及定軍時，因不
船空死後，屋時
「監獄」戰機事件

總統七年六月三
日辭去「新村運
一省國的職務。

據東京消息：目前仍
然繼續調查全歐其
他的可能罪名，包
括各處移出海關名
全收帳的逮捕令已
列他的罪狀，罪狀
副本交與報界發表。

目擊者說，全歐
煌皇已經被戴上手
銬，被他押往海城
中心。押往海城二
號囚犯在。在海城
灣被審問了三十六
時。

據聞：「名海灣巡邏
人士說，『我不知道
他們能否挽救那艘油
輪』。」

這艘一百五十公
尺長油輪，從二百五
十英尺由烈火吞噬，
船尾均為烈火吞噬，

攔阻。

航運界人士說，
一艘受明燈塔監視不
同巡邏警署清路所禁
的三萬三千二百斯
公噸「港口號」超級
油輪，該船載着
沙特阿拉伯的一百
五十萬桶石油駛出
灣。

月四日
月五日
月六日
月七日
月八日
月九日
月十日
月十一日
月十二日
月十三日
月十四日
月十五日
月十六日
月十七日
月十八日
月十九日
月二十日
月二十一
月二十二
月二十三
月二十四
月二十五
月二十六
月二十七
月二十八
月二十九
月三十

[illegible]

加拿大元		1.2335	1.2340
注：歐美國和澳洲元之外，均以美元計			
收市 升降			
股 市	象 京運通新平均價	26280.26	-59.81
	新加坡海峽時報指數	925.82	-4.25
	悉 尼 金普道指數	1415.50	-0.80
	倫 敦金銀時報指數	1386.7	-11.4
	法蘭克福爾報指數	1377.5	-2.2
	紐約道瓊斯指數	256.42	-1.65
期今展展期時指數及價位		以上行情由新鴻基	

對增加差餉

較稱據

【本報訊】差餉物業估價局助理署長黃錦輝表示，截至昨日下午三時為止，該局已收到超過二萬份對增加差餉的投訴，其中約有三萬份投訴，是針對增加差餉的投訴。

黃錦輝表示，投訴增加差餉的投訴，主要是針對增加差餉的投訴，其中約有三萬份投訴，是針對增加差餉的投訴。

區旗區徽稿件三千份

評選委員會下月將前往北京開會

【本報訊】香港特別行政區區旗區徽評選委員會，昨日已收到三千份區旗區徽稿件，評選委員會將於下月前往北京開會，向中央人民政府提交區旗區徽稿件。

評選委員會主席黃錦輝表示，區旗區徽稿件的評選工作，將於下月開始，評選委員會將於下月前往北京開會，向中央人民政府提交區旗區徽稿件。

今起入伙臨屋者

租金增百分之十五

【本報訊】房屋委員會昨日宣佈，從今日起，入伙的臨屋者，其租金將增加百分之十五。

房屋委員會表示，由於臨屋者的租金，一直以來都是按照市價計算，而市價則一直以來都是按照市價計算，而市價則一直以來都是按照市價計算。

女兒昨天出閣

其母竟跳樓死

【本報訊】一名三十歲女子，昨日在九龍新界區的一處高樓上跳樓自殺，其母在跳樓前，曾向警方表示，其女已於昨日出閣。

警方表示，該名女子，是在昨日下午三時左右，在九龍新界區的一處高樓上跳樓自殺，其母在跳樓前，曾向警方表示，其女已於昨日出閣。

台胞赴內地掃墓探親

十天來經港者萬餘人

【本報訊】據香港旅遊協會表示，自三月十一日以來，已有超過一萬名台灣同胞，經由香港前往中國大陸掃墓探親。

旅遊協會表示，台灣同胞經由香港前往中國大陸掃墓探親的人數，一直以來都是按照市價計算，而市價則一直以來都是按照市價計算。

也戰口賈「不王錢」

【本報訊】據悉，一名男子在街頭擺攤，以「不王錢」為名，向路人兜售，其價格極低，引起路人圍觀。

該名男子表示，他擺攤的目的是為了賺取一些零錢，以維持生活。

再談電視台續牌條件

【本報訊】有關電視台續牌的條件，昨日在立法會進行討論，與會者認為，電視台在申請續牌時，應符合一定的條件。

與會者表示，電視台在申請續牌時，應符合一定的條件，包括：電視台應符合一定的條件，包括：電視台應符合一定的條件。

三青年山頭迷途

今晨卒由直升機送往醫院

【本報訊】三名青年，昨日在山頭迷途，經直升機送往醫院救治，目前情況穩定。

警方表示，這三名青年，是在昨日下午三時左右，在山頭迷途，經直升機送往醫院救治，目前情況穩定。

海陸空三路拯救

【本報訊】昨日，海陸空三路同時展開拯救行動，以營救在山頭迷途的三名青年。

警方表示，這三名青年，是在昨日下午三時左右，在山頭迷途，經直升機送往醫院救治，目前情況穩定。

地鐵加價造成影響

譚惠珠稱將予留意

【本報訊】交通委員會主席譚惠珠表示，地鐵加價將對市民造成一定的影響，她將予以留意。

譚惠珠表示，地鐵加價將對市民造成一定的影響，她將予以留意。

青華閣

【本報訊】青華閣，位於青山道449-455號，大單邊元洲街，餘款九成由廣安銀行提供特惠貸款，二十年分期付款，年息六厘七五，每萬元月供\$76.03，買樓平過交租。

青華閣，位於青山道449-455號，大單邊元洲街，餘款九成由廣安銀行提供特惠貸款，二十年分期付款，年息六厘七五，每萬元月供\$76.03，買樓平過交租。

超級洋樓

【本報訊】超級洋樓，位於青山道449-455號，大單邊元洲街，餘款九成由廣安銀行提供特惠貸款，二十年分期付款，年息六厘七五，每萬元月供\$76.03，買樓平過交租。

超級洋樓，位於青山道449-455號，大單邊元洲街，餘款九成由廣安銀行提供特惠貸款，二十年分期付款，年息六厘七五，每萬元月供\$76.03，買樓平過交租。

地獄加價造成影響

譚惠珠稱將予留意

【本報訊】交通委員會主席譚惠珠表示，地鐵加價將對市民造成一定的影響，她將予以留意。

譚惠珠表示，地鐵加價將對市民造成一定的影響，她將予以留意。

主婦大加價

【本報訊】主婦大加價，位於青山道449-455號，大單邊元洲街，餘款九成由廣安銀行提供特惠貸款，二十年分期付款，年息六厘七五，每萬元月供\$76.03，買樓平過交租。

主婦大加價，位於青山道449-455號，大單邊元洲街，餘款九成由廣安銀行提供特惠貸款，二十年分期付款，年息六厘七五，每萬元月供\$76.03，買樓平過交租。

華僑報今起停刊

【本報訊】華僑報，自今日起停刊，其內容將由本報代為刊登。

華僑報，自今日起停刊，其內容將由本報代為刊登。

青華閣

【本報訊】青華閣，位於青山道449-455號，大單邊元洲街，餘款九成由廣安銀行提供特惠貸款，二十年分期付款，年息六厘七五，每萬元月供\$76.03，買樓平過交租。

青華閣，位於青山道449-455號，大單邊元洲街，餘款九成由廣安銀行提供特惠貸款，二十年分期付款，年息六厘七五，每萬元月供\$76.03，買樓平過交租。

超級洋樓

【本報訊】超級洋樓，位於青山道449-455號，大單邊元洲街，餘款九成由廣安銀行提供特惠貸款，二十年分期付款，年息六厘七五，每萬元月供\$76.03，買樓平過交租。

超級洋樓，位於青山道449-455號，大單邊元洲街，餘款九成由廣安銀行提供特惠貸款，二十年分期付款，年息六厘七五，每萬元月供\$76.03，買樓平過交租。

地獄加價造成影響

譚惠珠稱將予留意

【本報訊】交通委員會主席譚惠珠表示，地鐵加價將對市民造成一定的影響，她將予以留意。

譚惠珠表示，地鐵加價將對市民造成一定的影響，她將予以留意。

主婦大加價

【本報訊】主婦大加價，位於青山道449-455號，大單邊元洲街，餘款九成由廣安銀行提供特惠貸款，二十年分期付款，年息六厘七五，每萬元月供\$76.03，買樓平過交租。

主婦大加價，位於青山道449-455號，大單邊元洲街，餘款九成由廣安銀行提供特惠貸款，二十年分期付款，年息六厘七五，每萬元月供\$76.03，買樓平過交租。

華僑報今起停刊

【本報訊】華僑報，自今日起停刊，其內容將由本報代為刊登。

華僑報，自今日起停刊，其內容將由本報代為刊登。

青華閣 超級洋樓 一成入伙

青山道449-455號 大單邊元洲街

餘款九成由廣安銀行提供特惠貸款，二十年分期付款，年息六厘七五，每萬元月供\$76.03，買樓平過交租。

面積423-440呎 美國士丹達 有裙浴缸 入口大堂 舖顏色雲石 豪華住宅旺盛舖位 華貴美觀 歷久如新 優美海景一覽無遺 預售期間 特價優待

洽購處：策文發展有限公司 * 羣策集團有限公司

九龍龍門街215號德昌商業大廈401室 電話：3-853730 3-858791 地盤電話：3-858791 (假日照常)

對增加餉差上訴期滿

多萬二訴投餉差 減大字數訴投時餉差估重次上較稱據

【本報訊】對增加餉差上訴期滿，據地產局統計，共有二萬二千多宗上訴，其中投餉差上訴佔百分之四十五，其餘為投時餉差上訴。據地產局發言人表示，投餉差上訴的宗數較去年增加百分之十，而投時餉差上訴的宗數則減少百分之五。發言人指出，投餉差上訴的宗數增加，主要是由於地產局在過去一年中，對商業地段的餉差進行了大幅度的調整，而投時餉差上訴的宗數減少，則主要是由於地產局在過去一年中，對住宅地段的餉差進行了大幅度的調整。

酒店業反對大增差餉

旅遊協會昨表示支持

【本報訊】香港酒店業對地產局擬大幅調高酒店業差餉，表示強烈反對。旅遊協會昨日表示支持酒店業的立場，認為地產局的建議將會對酒店業造成沉重的負擔，並呼籲地產局重新考慮建議。旅遊協會發言人指出，酒店業的經營成本已經很高，如果地產局再大幅調高差餉，將會導致酒店業的經營陷入困境，並最終導致酒店業的倒閉。

杜迪在退休前夕表示

房委會需要更富彈性

【本報訊】香港房屋委員會主席杜迪在退休前夕表示，房委會需要更富彈性，以應付不斷變化的社會需求。杜迪指出，房委會的職責是為市民提供可負擔的住房，而為了做到這一點，房委會必須具備足夠的靈活性，以根據市場情況調整其政策和措施。杜迪還表示，他將繼續關注房委會的發展，並為其提供建議。



杜迪昨日在港務局內最後一次以房委會主席身份出席會議。

地鐵加價「志不在錢」

【本報訊】地鐵局表示，加價是為了改善服務，而非單純為了增加收入。地鐵局發言人指出，加價是為了支付地鐵系統的維修和保養費用，並為了提高地鐵的服務質量。發言人還表示，地鐵局將繼續致力於為市民提供便捷、舒適的公共交通服務。

偉業街三車相撞

【本報訊】昨晚九時許，偉業街發生三車相撞意外，造成多人受傷。警方表示，意外發生在偉業街與德輔道中交界處，涉及一輛小巴、一輛貨車和一輛私家車。目前，傷者正在醫院接受治療，警方正在調查事故原因。

新晚報前港聞課主任

王念祖遺體在穗出殯

【本報訊】前香港晚報新聞課主任王念祖的遺體，昨日在廣州出殯。王念祖生前在香港新聞界有著廣泛的影響力，他的去世引起了業界的深切哀悼。出殯儀式在廣州舉行，眾多新聞界人士參加了儀式。

十九名廚師

赴星洲比賽

【本報訊】十九名香港廚師，昨日出發前往星洲參加一項廚藝比賽。這批廚師由香港廚師公會選派，代表香港參加比賽。比賽旨在促進廚師之間的交流與合作，並提高廚藝水平。

郵政署為公益金籌款

將發行特別慈善郵票

【本報訊】郵政署為支持公益金籌款活動，決定發行一套特別慈善郵票。這套郵票將於近日內發售，所得款項將全部撥入公益金，用於各項慈善事業。郵政署表示，希望透過發行這套郵票，能鼓勵市民踴躍捐款，為公益事業出一分力。



昨晚九時許，偉業街發生三車相撞意外，造成多人受傷。

鯉魚門道車禍現場

行人路窄急須擴闊

【本報訊】昨晚在鯉魚門道發生的一宗嚴重車禍，再次引發了對該路段安全問題的關注。事故導致多人受傷，其中一人傷勢嚴重。警方表示，該路段行人路狹窄，且缺乏足夠的安全設施，呼籲有關部門儘快進行擴闊工程，以確保市民的安全。

江西省土畜產品出口洽談會

於一九八八年三月二十五日始至三月三十一日，假華潤大廈十樓德信行洽談廳，成功地舉行了業務洽談會。期間，荷蒙社會賢達、同業先進、光臨指導，惠賜多珍，謹此致謝。

江西省土畜產品進出口分公司 啟

清明時節倍思親

請參加：附贈、延生、既盡孝道、復行善舉。

香港佛教聯合會籌募慈善經費 暨建修法界年清明思親法會

日期：四月二日（星期日）上午十時至下午四時

地點：九龍深水埗佛蘭地街八號（即前中環廣場對面）

依時達表

榮獲中華人民共和國第六屆運動會指定時計產品

ESSIDAK 指定時計產品

（採用日本、瑞士名廠石英表芯，精確度30日快慢2秒內）

戴依時達 依時發達

數十種新款石英表以出廠價發售

全國各省市均有代理商店經售

中外合資華聯電子有限公司出品

廠址：廣東東莞 電話：223536 傳真：221530 電報：2794

香港總代理：銅鑼灣道19-23號14樓 電話：5-764575（四線）

便弄清它是會食
地居民和生物習
者。

曾五胞胎
五名職工手
的在今年二月
日在加拿大出
的第一宗試管
包括四子一女
是在北婆羅洲
的第二宗五胎
。(路透社)

為配合加強內幕交易監管活動

港府發表證券條例草案

容許證監官員透露資料

【本報訊】港府發表一九八八年證券（修訂）條例草案，其內容主要是容許證監會及證監會官員在有需要時，向公眾透露有關證券市場的資料，以配合加強內幕交易監管活動。

這項修訂草案，是根據一九八八年證券（修訂）條例草案，容許證監會及證監會官員在有需要時，向公眾透露有關證券市場的資料，以配合加強內幕交易監管活動。

期貨炒盤大部分已平倉

期市炒盤大部分已平倉

【本報訊】據期市炒盤者透露，目前期市炒盤大部分已平倉，期市炒盤者已不再對期市炒盤有興趣，期市炒盤者已不再對期市炒盤有興趣。

據期市炒盤者透露，目前期市炒盤大部分已平倉，期市炒盤者已不再對期市炒盤有興趣，期市炒盤者已不再對期市炒盤有興趣。

南順業績表現出色

純利增長高達四成

【本報訊】南順（香港）集團主席黃大權，昨日在股東週年大會上表示，南順（香港）集團在過去一年表現出色，純利增長高達四成。

黃大權表示，南順（香港）集團在過去一年表現出色，純利增長高達四成，主要得益於集團在多個業務領域的穩健發展。

保險公司修例草案

建議開明監管權

【本報訊】保險業監督可在指定情況下，行使監管權，以確保保險業的健康發展。

這項修訂草案，是根據一九八八年保險業監督條例草案，建議開明監管權，以確保保險業的健康發展。

金銀市價

金銀市價

【本報訊】金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

月線圖表現良好

月線圖表現良好

【本報訊】本月線圖表現良好，主要得益於市場對經濟前景的信心，以及對政府政策的正面反應。

本月線圖表現良好，主要得益於市場對經濟前景的信心，以及對政府政策的正面反應。

步同界世新地新

升達奔光寶安瑞

【本報訊】新地、新世界、瑞安、寶光、達達、奔奔、升升、步步，這些公司在本月表現良好，股價均有上升。

新地、新世界、瑞安、寶光、達達、奔奔、升升、步步，這些公司在本月表現良好，股價均有上升。

玉郎將出售物業

套現金減低貸款

【本報訊】玉郎（香港）集團主席黃大權，昨日表示，玉郎（香港）集團將出售部分物業，以套現金減低貸款。

黃大權表示，玉郎（香港）集團將出售部分物業，以套現金減低貸款，以改善集團的財務狀況。

轉讓與附屬公司

轉讓與附屬公司

【本報訊】轉讓與附屬公司，昨日在股東週年大會上表示，轉讓與附屬公司在過去一年表現良好，純利增長高達四成。

轉讓與附屬公司在過去一年表現良好，純利增長高達四成，主要得益於公司在多個業務領域的穩健發展。

英鎊可貶試十五關

英鎊可貶試十五關

【本報訊】英鎊可貶試十五關，以減輕英國的貿易赤字，並提高英國的競爭力。

英鎊可貶試十五關，以減輕英國的貿易赤字，並提高英國的競爭力。

金銀市價

金銀市價

【本報訊】金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

林定國稱已大定

林定國稱已大定

【本報訊】林定國（香港）集團主席，昨日表示，林定國（香港）集團已大定，將在未來幾個月內完成各項業務。

林定國（香港）集團已大定，將在未來幾個月內完成各項業務，以實現集團的長期發展目標。

加元英鎊繼續上升

加元英鎊繼續上升

【本報訊】加元英鎊繼續上升，主要得益於市場對加元匯價的信心，以及對英鎊匯價的正面反應。

加元英鎊繼續上升，主要得益於市場對加元匯價的信心，以及對英鎊匯價的正面反應。

金銀市價

金銀市價

【本報訊】金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價

金銀市價

【本報訊】金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價

金銀市價

【本報訊】金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價

金銀市價

【本報訊】金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價

金銀市價

【本報訊】金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價

金銀市價

【本報訊】金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價

金銀市價

【本報訊】金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價

金銀市價

【本報訊】金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價

金銀市價

【本報訊】金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價

金銀市價

【本報訊】金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價

金銀市價

【本報訊】金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價

金銀市價

【本報訊】金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價

金銀市價

【本報訊】金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價

金銀市價

【本報訊】金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價

金銀市價

【本報訊】金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價

金銀市價

【本報訊】金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價

金銀市價

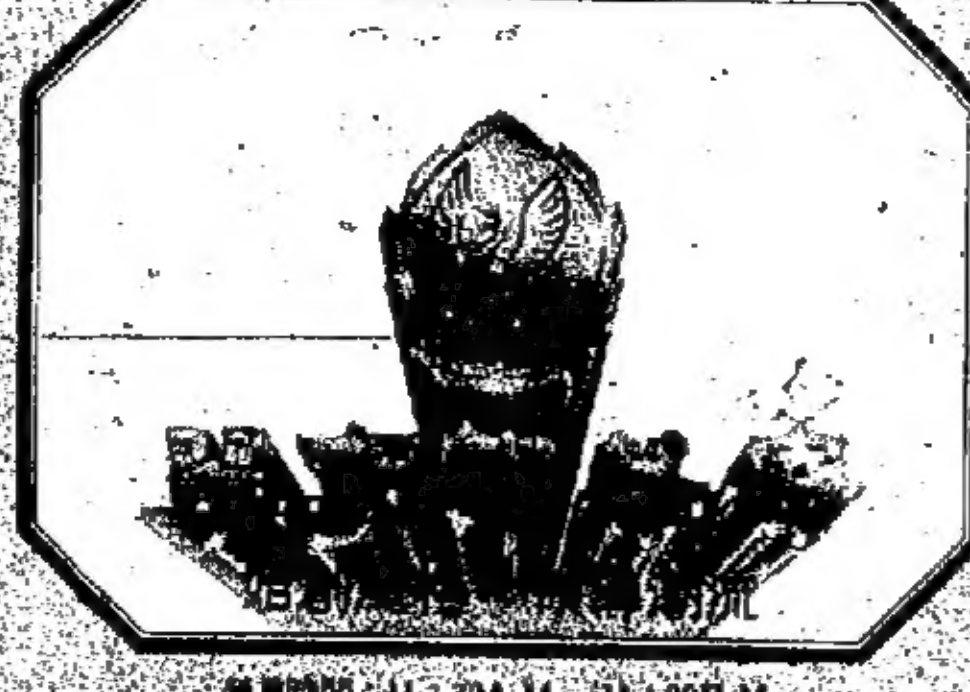
【本報訊】金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

金銀市價昨日走勢平穩，金價維持在每兩一萬一千五百元，銀價維持在每兩一萬一千五百元。

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

5-9268333



黃金廣場分店

旗新設計, 格調清新, 名門氣派, 不同凡响
廳房雅緻, 別具風格, 美侖美奐, 高貴大方

本廳備有豪華下午茶一系列餐品, 佳餚美饌, 名茶
美點, 歡迎各界人士, 日日創新, 精益求精, 待客禮貌
下午茶市, 歡迎親朋好友, 最佳聚會去處。
訂座電話: 5-788115-788622
地址: 香港黃金廣場分店502號黃金廣場7-9樓

靈活投資有良策 恒生指數好辦法

新鴻基期貨有限公司誠為客戶提供
恒生指數期貨合約買賣, 服務快捷妥當。

新鴻基期貨有限公司

香港夏慤道海濱中心二樓

5-278580 5-8225503

本港股票行情

三月廿一日(星期四)
恒生指數 2,543.97 +15.05
香港指數 1,669.99 +11.04
成交股數 305
上升股份 195
總成交股數 346,088,018
無雙股份 69
跌股股份 41

代碼	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
023	東亞銀行	16.60	16.80	16.80	16.60	16.80	+0.20	33,200	10.90	4.46
440	大新銀行	3.90	4.10	4.10	3.90	4.10	+0.20	7,688		
011	恒生銀行	33.00	33.25	33.25	33.00	33.25	+0.25	998,650	14.27	3.76
005	滙豐銀行	72.00	73.00	73.00	72.00	73.00	+0.05	4,140,591	9.36	5.21
183	渣打銀行	1.52	1.54	1.54	1.52	1.54	+0.01	31,000		
349	友邦保險	44.75	45.00	45.00	44.75	45.00	-	33,400	11.08	4.00
096	永隆銀行									

代碼	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
021	聯合企業	8.10	8.30	8.30	8.10	8.30	+0.05	7,000	6.11	10.12
103	亞洲保險	11.80	11.90	11.90	11.80	11.90	+0.10	10,900	11.29	4.78
106	CRUSADER	0.92	0.93	0.93	0.92	0.93	+0.02	440,000	17.70	3.83
053	渣打集團	1.12	1.13	1.13	1.12	1.13	+0.01	327,000	20.25	5.57
129	財務地產	0.77	0.80	0.80	0.77	0.80	+0.03	26,000	29.19	10.75
342	FAI保險									
214	第一太平特約	4.10	4.15	4.15	4.10	4.15	+0.05	35,054	25.15	
146	廣安保險	13.70						1,177	9.62	8.97
186	廣安保險	0.232	0.233	0.233	0.232	0.233	+0.004	22,600	297.44	
170	工務局地產	9.80	9.95	9.95	9.80	9.95	+0.05	39,436	12.81	2.04
208	怡和地產	8.65	8.70	8.70	8.65	8.70	+0.05	601,335	9.30	7.17
376	基利保險	1.15	1.15	1.15	1.15	1.15	+0.06	64,000	12.78	5.22
174	百利保保險	0.90	0.91	0.92	0.90	0.90	-	329,625	1.01	
222	泛印保險									
226	廣安保險									
227	永隆銀行	1.76	1.77	1.79	1.73	1.76	+0.01	612,000	6.82	8.52
298	永隆銀行									
261	永隆銀行									
029	天安中國	0.55	0.56	0.57	0.55	0.56	+0.01	615,000		
080	匯豐保險	3.225	3.275	3.28	3.20	3.25	+0.025	1,094,000	14.31	3.68
458	ELDER'S	12.10	12.20	12.10	12.00	12.10	+0.30	35,000		
459	中環地產									

代碼	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
023	東亞銀行	16.60	16.80	16.80	16.60	16.80	+0.20	33,200	10.90	4.46
440	大新銀行	3.90	4.10	4.10	3.90	4.10	+0.20	7,688		
011	恒生銀行	33.00	33.25	33.25	33.00	33.25	+0.25	998,650	14.27	3.76
005	滙豐銀行	72.00	73.00	73.00	72.00	73.00	+0.05	4,140,591	9.36	5.21
183	渣打銀行	1.52	1.54	1.54	1.52	1.54	+0.01	31,000		
349	友邦保險	44.75	45.00	45.00	44.75	45.00	-	33,400	11.08	4.00
096	永隆銀行									

代碼	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
021	聯合企業	8.10	8.30	8.30	8.10	8.30	+0.05	7,000	6.11	10.12
103	亞洲保險	11.80	11.90	11.90	11.80	11.90	+0.10	10,900	11.29	4.78
106	CRUSADER	0.92	0.93	0.93	0.92	0.93	+0.02	440,000	17.70	3.83
053	渣打集團	1.12	1.13	1.13	1.12	1.13	+0.01	327,000	20.25	5.57
129	財務地產	0.77	0.80	0.80	0.77	0.80	+0.03	26,000	29.19	10.75
342	FAI保險									
214	第一太平特約	4.10	4.15	4.15	4.10	4.15	+0.05	35,054	25.15	
146	廣安保險	13.70						1,177	9.62	8.97
186	廣安保險	0.232	0.233	0.233	0.232	0.233	+0.004	22,600	297.44	
170	工務局地產	9.80	9.95	9.95	9.80	9.95	+0.05	39,436	12.81	2.04
208	怡和地產	8.65	8.70	8.70	8.65	8.70	+0.05	601,335	9.30	7.17
376	基利保險	1.15	1.15	1.15	1.15	1.15	+0.06	64,000	12.78	5.22
174	百利保保險	0.90	0.91	0.92	0.90	0.90	-	329,625	1.01	
222	泛印保險									
226	廣安保險									
227	永隆銀行	1.76	1.77	1.79	1.73	1.76	+0.01	612,000	6.82	8.52
298	永隆銀行									
261	永隆銀行									
029	天安中國	0.55	0.56	0.57	0.55	0.56	+0.01	615,000		
080	匯豐保險	3.225	3.275	3.28	3.20	3.25	+0.025	1,094,000	14.31	3.68
458	ELDER'S	12.10	12.20	12.10	12.00	12.10	+0.30	35,000		
459	中環地產									

代碼	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
023	東亞銀行	16.60	16.80	16.80	16.60	16.80	+0.20	33,200	10.90	4.46
440	大新銀行	3.90	4.10	4.10	3.90	4.10	+0.20	7,688		
011	恒生銀行	33.00	33.25	33.25	33.00	33.25	+0.25	998,650	14.27	3.76
005	滙豐銀行	72.00	73.00	73.00	72.00	73.00	+0.05	4,140,591	9.36	5.21
183	渣打銀行	1.52	1.54	1.54	1.52	1.54	+0.01	31,000		
349	友邦保險	44.75	45.00	45.00	44.75	45.00	-	33,400	11.08	4.00
096	永隆銀行									

代碼	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
021	聯合企業	8.10	8.30	8.30	8.10	8.30	+0.05	7,000	6.11	10.12
103	亞洲保險	11.80	11.90	11.90	11.80	11.90	+0.10	10,900	11.29	4.78
106	CRUSADER	0.92	0.93	0.93	0.92	0.93	+0.02	440,000	17.70	3.83
053	渣打集團	1.12	1.13	1.13	1.12	1.13	+0.01	327,000	20.25	5.57
129	財務地產	0.77	0.80	0.80	0.77	0.80	+0.03	26,000	29.19	10.75
342	FAI保險									
214	第一太平特約	4.10	4.15	4.15	4.10	4.15	+0.05	35,054	25.15	
146	廣安保險	13.70						1,177	9.62	8.97
186	廣安保險	0.232	0.233	0.233	0.232	0.233	+0.004	22,600	297.44	
170	工務局地產	9.80	9.95	9.95	9.80	9.95	+0.05	39,436	12.81	2.04
208	怡和地產	8.65	8.70	8.70	8.65	8.70	+0.05	601,335	9.30	7.17
376	基利保險	1.15	1.15	1.15	1.15	1.15	+0.06	64,000	12.78	5.22
174	百利保保險	0.90	0.91	0.92	0.90	0.90	-	329,625	1.01	
222	泛印保險									
226	廣安保險									
227	永隆銀行	1.76	1.77	1.79	1.73	1.76	+0.01	612,000	6.82	8.52
298	永隆銀行									
261	永隆銀行									
029	天安中國	0.55	0.56	0.57	0.55	0.56	+0.01	615,000		
080	匯豐保險	3.225	3.275	3.28	3.20	3.25	+0.025	1,094,000	14.31	3.68
458	ELDER'S	12.10	12.20	12.10	12.00	12.10	+0.30	35,000		
459	中環地產									

代碼	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
023	東亞銀行	16.60	16.80	16.80	16.60	16.80	+0.20	33,200	10.90	4.46
440	大新銀行	3.90	4.10	4.10	3.90	4.10	+0.20	7,688		
011	恒生銀行	33.00	33.25	33.25	33.00	33.25	+0.25	998,650	14.27	3.76
005	滙豐銀行	72.00	73.00	73.00	72.00	73.00	+0.05	4,140,591	9.36	5.21
183	渣打銀行	1.52	1.54	1.54	1.52	1.54	+0.01	31,000		
349	友邦保險	44.75	45.00	45.00	44.75	45.00	-	33,400	11.08	4.00
096	永隆銀行									

中國東方		2.75	2.75	2.60	2.75	+0.20	30,
衛生							
莊士機構	0.58		0.58	0.55	0.58	+0.04	1,270,
牛奶國際	4.30	4.25	4.35	4.40	4.50	-	1,268,
第一太平實業	3.80		3.85	3.83	3.825	+0.10	20,
美一太平洋保險	2.10		2.10	1.97	2.10	+0.15	64,
公和	0.69	0.70	0.71	0.70	0.70	-	55,000
和記實業	8.25	8.30	8.30	8.25	8.25	-0.05	54,300
	5.49	5.49	5.50	5.42			

海峽轉勇全力求勝

聯賽今午續在旺角場舉行

二時一刻揭幕戰青年杯賽台灣挑戰東方

【本報訊】甲組足球聯賽今午在旺角場舉行，二時一刻揭幕戰，由台灣對東方。台灣隊在首場比賽中，以二比零擊敗東方隊，取得首場勝利。台灣隊在比賽中表現出色，進攻端配合默契，防守端穩健。東方隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能發揮出最佳水平。台灣隊教練表示，球隊在比賽中展現出了強大的實力，對取得勝利感到非常滿意。東方隊教練則表示，球隊在比賽中遇到了一些困難，但將會在下一場比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

聯賽昨發生糾紛險遭腰斬

南華兩球贏花花

花花不滿林慶麟被逐一度罷踢

【本報訊】昨晚在旺角場舉行的足球聯賽，南華隊以二比零擊敗花花隊。比賽過程中，花花隊球員林慶麟因不滿裁判判罰，一度罷踢，導致比賽一度陷入僵局。林慶麟在比賽中被裁判判罰，他對此表示不滿，並拒絕繼續比賽。南華隊教練表示，球隊在比賽中表現出色，對取得勝利感到非常滿意。花花隊教練則表示，球隊在比賽中遇到了一些困難，但將會在下一場比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

伍忠表示重獎打氣

星島下周二場南華

【本報訊】星島足球隊教練伍忠表示，球隊在比賽中表現出色，對取得勝利感到非常滿意。他並表示，球隊在下一場比賽中將會全力以赴，爭取取得好成績。伍忠教練表示，球隊在比賽中展現出了強大的實力，對取得勝利感到非常滿意。他並表示，球隊在下一場比賽中將會全力以赴，爭取取得好成績。

招新訓練 人新添增

聞見地基練訓州排女國中

【本報訊】中國女子排球隊在廣州進行訓練，並招收新學員。教練表示，球隊在訓練中表現出色，對取得好成績感到非常滿意。他並表示，球隊在下一場比賽中將會全力以赴，爭取取得好成績。教練表示，球隊在訓練中展現出了強大的實力，對取得好成績感到非常滿意。他並表示，球隊在下一場比賽中將會全力以赴，爭取取得好成績。

草上大千快達穩膽

配脚起速名駒包裝之星永同威安得好

【本報訊】在馬場舉行的賽馬比賽中，永同威安得馬匹表現出色，取得了好成績。教練表示，馬匹在比賽中表現出色，對取得好成績感到非常滿意。他並表示，馬匹在下一場比賽中將會全力以赴，爭取取得好成績。教練表示，馬匹在比賽中展現出了強大的實力，對取得好成績感到非常滿意。他並表示，馬匹在下一場比賽中將會全力以赴，爭取取得好成績。

花林慶麟被逐離場

教練何佳稱判罰過重

【本報訊】在足球聯賽中，花花隊球員林慶麟因不滿裁判判罰，被逐離場。教練何佳表示，判罰過重，對球隊不公平。他並表示，球隊在下一場比賽中將會全力以赴，爭取取得好成績。教練何佳表示，判罰過重，對球隊不公平。他並表示，球隊在下一場比賽中將會全力以赴，爭取取得好成績。

日離岸市場擴展

日本通商省宣佈，日本月份

【本報訊】日本通商省宣佈，日本月份市場擴展，將有助於提高競爭力。通商省表示，市場擴展將有助於提高競爭力，並為企業提供更多的發展機會。通商省表示，市場擴展將有助於提高競爭力，並為企業提供更多的發展機會。

令英國觀衆刮目相看

中國少年足球隊受訓精佳

【本報訊】中國少年足球隊在訓練中表現出色，令英國觀衆刮目相看。教練表示，球隊在訓練中表現出色，對取得好成績感到非常滿意。他並表示，球隊在下一場比賽中將會全力以赴，爭取取得好成績。教練表示，球隊在訓練中展現出了強大的實力，對取得好成績感到非常滿意。他並表示，球隊在下一場比賽中將會全力以赴，爭取取得好成績。

男甲籃球賽今演兩場

均安南青旗鼓相當

【本報訊】男子甲組籃球賽今晚將舉行兩場比賽，均安隊與南青隊將展開激烈對決。教練表示，球隊在比賽中表現出色，對取得好成績感到非常滿意。他並表示，球隊在下一場比賽中將會全力以赴，爭取取得好成績。教練表示，球隊在比賽中展現出了強大的實力，對取得好成績感到非常滿意。他並表示，球隊在下一場比賽中將會全力以赴，爭取取得好成績。

未來兩屆銀牌賽事

獲贊助昨草簽合約

【本報訊】未來兩屆銀牌賽事已獲得贊助，合約已於昨日草簽。贊助商表示，將全力支持賽事的舉辦，並為運動員提供最好的比賽環境。贊助商表示，將全力支持賽事的舉辦，並為運動員提供最好的比賽環境。

星島贊助胡好杯

本月將正式簽約

【本報訊】星島體育會贊助胡好杯足球賽，本月將正式簽約。體育會表示，將全力支持足球賽事的舉辦，並為運動員提供最好的比賽環境。體育會表示，將全力支持足球賽事的舉辦，並為運動員提供最好的比賽環境。

精兵兵賽八月舉行

五月廿日舉行抽籤

【本報訊】精兵兵賽將於八月舉行，五月廿日將舉行抽籤儀式。抽籤儀式將決定比賽的對陣情況，並為運動員提供公平的比賽環境。抽籤儀式將決定比賽的對陣情況，並為運動員提供公平的比賽環境。

中國隊參加麒麟杯賽

▲法新社東京廿日電

【本報訊】中國隊將參加麒麟杯足球賽，法新社東京廿日電。中國隊在比賽中表現出色，對取得好成績感到非常滿意。他並表示，球隊在下一場比賽中將會全力以赴，爭取取得好成績。中國隊在比賽中展現出了強大的實力，對取得好成績感到非常滿意。他並表示，球隊在下一場比賽中將會全力以赴，爭取取得好成績。

奧運會羽球表演賽

陳智才陳志強將參加

【本報訊】奧運會羽球表演賽將於近日舉行，陳智才、陳志強等將參加比賽。教練表示，球員在比賽中表現出色，對取得好成績感到非常滿意。他並表示，球員在下一場比賽中將會全力以赴，爭取取得好成績。教練表示，球員在比賽中展現出了強大的實力，對取得好成績感到非常滿意。他並表示，球員在下一場比賽中將會全力以赴，爭取取得好成績。

演上六周下賽人五

布公單名隊球賽參

【本報訊】五名運動員將在未來六周內參加多項足球比賽，名單已公佈。運動員表示，將全力以赴，爭取取得好成績。運動員表示，將全力以赴，爭取取得好成績。

雅倫

ATHLON

直航：MANZANILLO, ACACIA, PUERTO CA... 貨倉裝貨時間：四...

雅倫

ATHLON

直航：CURACAO, ARUBA, CONTAINER AVAILAB... 貨倉裝貨時間：四...

雅倫

ATHLON

直航：CURACAO, ARUBA, CONTAINER AVAILAB... 貨倉裝貨時間：四...

也談稅制

最近傳出有關稅制改革的消息，引起不少人的注意。稅制改革，是經濟改革的重要組成部分，也是政府增加收入、改善民生的重要手段。在改革開放的進程中，稅制改革一直是一個熱門的話題。本文旨在探討稅制改革的現狀、挑戰及未來方向。

首先，我們需要認識到稅制改革的重要性。稅收是政府財政收入的主要來源，也是調節經濟、促進社會公平的重要手段。一個合理的稅制，不僅能為政府提供穩定的財政支持，還能激發市場活力，促進經濟增長。然而，目前的稅制在許多方面還存在不足，如稅種繁多、徵收複雜、優惠政策不一等，這給企業和個人帶來了沉重的負擔。

其次，稅制改革面臨著諸多挑戰。一方面，隨著經濟結構的調整和市場化程度的提高，傳統的稅收模式已難以適應新的發展需要。另一方面，國際化程度的加深也對稅制改革提出了更高的要求。在這種情況下，如何簡化稅制、減輕負擔、提高徵收效率，成為當前稅制改革的重點。

最後，我們對未來稅制改革的方向提出一些建議。第一，應進一步簡化稅制，減少稅種，降低稅率，減輕企業和個人的負擔。第二，應加強徵收管理，提高徵收效率，確保稅收的穩定增長。第三，應完善優惠政策，鼓勵投資和創新，促進經濟的持續發展。第四，應加強國際合作，提高稅制的競爭力，吸引外資進入。

論酒店不必反對大加差餉

香港酒店業，一向是政府稅收的重要來源。近年來，由於物價飛漲、經營成本增加，酒店業面臨著巨大的壓力。有人認為，政府應減輕酒店業的負擔，反對大加差餉。然而，從長遠來看，酒店業的發展與社會的繁榮穩定是息息相關的。政府應在保障民生和促進經濟發展之間找到平衡點，而不是一味地反對加稅。

首先，酒店業的發展是城市經濟的重要支柱。酒店不僅為遊客提供住宿服務，也是城市形象的重要窗口。一個發達的城市，必然擁有完善的酒店業。如果酒店業因稅收負擔過重而陷入困境，城市的經濟活力和競爭力將受到嚴重打擊。

其次，酒店業的發展能帶動其他行業的發展。酒店業的繁榮，會帶動旅遊、餐飲、零售等行業的發展，從而創造更多的就業機會，提高市民的生活水平。因此，政府應支持酒店業的發展，而不是一味地反對加稅。

最後，政府應在保障民生和促進經濟發展之間找到平衡點。在加稅的同時，政府也應採取措施減輕市民的生活負擔，如降低物價、增加社會福利等。只有這樣，才能實現經濟的持續發展和社會的繁榮穩定。

洋紫荊

香港，這座美麗的海島，有著悠久的歷史和獨特的文化。在過去幾十年裡，香港經歷了巨大的變遷，從一個偏僻的小漁村發展成為國際大都市。然而，在繁華的背後，香港人也面臨著許多問題，如高房價、高生活成本等。本文將探討香港社會的現狀及未來發展方向。

首先，香港的經濟發展取得了長足的進步。憑藉著得天獨厚的地理位置和優秀的人才，香港在金融、貿易、服務業等領域建立了強大的競爭力。然而，經濟的增長也帶來了社會的不平等和環境的污染。高房價和高生活成本，使得許多年輕人難以在本地安家立業，這對香港的社會穩定和未來發展構成了威脅。

其次，香港應加強與內地的聯繫和合作。隨著「一國兩制」的實施，香港與內地的經濟聯繫日益緊密。通過加強合作，香港可以發揮其獨特的優勢，為內地的經濟發展做出貢獻。同時，內地也可以為香港提供更多的發展機會和空間。

最後，香港應加強社會建設，提高市民的生活水平。政府應採取措施減輕市民的生活負擔，如降低物價、增加社會福利等。同時，還應加強法治建設，維護社會的公平和正義。只有這樣，才能實現香港的繁榮穩定和長治久安。

明證份身

在身份證制度日益完善的今天，如何證明自己的身份，成為許多人在生活中面臨的問題。本文將探討身份證的用途、重要性及如何保護個人身份信息安全。

首先，身份證是證明個人身份的重要憑證。在辦理各種事務時，如開戶、貸款、報稅等，身份證都是必不可少的。因此，市民應妥善保管身份證，防止遺失或被人冒用。如果身份證丟失，應及時向有關部門報失，並申請補領。

其次，身份證的信息安全至關重要。隨著信息技術的發展，個人身份信息被非法獲取和濫用的風險日益增加。市民應加強對個人身份信息的保護，如定期更換密碼、不輕易透露個人信息給陌生人等。同時，政府也應加強對個人身份信息的管理，確保信息的真實性和準確性。

最後，身份證制度應不斷完善。政府應加強對身份證的監管，嚴厲打擊冒用身份證的行為。同時，還應探索新的身份證明方式，如電子身份證等，以提高身份證的便利性和安全性。

趕走遊客

在旅遊旺季，許多景點和酒店都面臨著遊客擁擠的問題。為了保障遊客的安全和舒適，一些地方採取了限制遊客數量的措施。本文將探討限制遊客數量的必要性及如何有效實施。

首先，限制遊客數量是保障遊客安全的重要手段。在景點和酒店，遊客過多容易引發安全事故，如踩踏、火災等。通過限制遊客數量，可以有效地減少這些風險，保障遊客的安全。

其次，限制遊客數量也有助於提高遊客的旅遊體驗。當遊客過多時，景點和酒店的服務質量會下降，遊客的旅遊體驗也會受到影響。通過限制遊客數量，可以確保每位遊客都能享受到高質量的服務和舒適的環境。

最後，限制遊客數量的措施應得到有效實施。政府應加強對景點和酒店的監管，嚴厲打擊違規行為。同時，還應加強宣傳，提高遊客的環保意識和文明素養。只有這樣，才能實現旅遊業的可持續發展。

播映權之爭

在影視行業，播映權之爭是一個常見的問題。本文將探討播映權之爭的現狀、原因及解決辦法。

首先，播映權之爭的現狀日益嚴重。由於影視作品的價值日益提高，各方對播映權的爭奪也日益激烈。這導致了許多影視作品的播映權被壟斷，普通觀眾難以觀看到優質的影視作品。

其次，播映權之爭的原因多種多樣。一方面，影視作品的價值提高，使得各方都想通過爭奪播映權來獲取更多的利益。另一方面，影視行業的競爭日益激烈，各方都想通過爭奪播映權來擴大自己的市場份額。

最後，解決播映權之爭的辦法多種多樣。政府應加強對影視行業的監管，嚴厲打擊壟斷行為。同時，還應加強宣傳，提高公眾的版權意識。只有這樣，才能實現影視行業的健康發展。

一定要為人民講話

政府官員應時刻保持與人民的聯繫，為人民講話，為人民辦事。本文將探討政府官員如何做到這一點。

首先，政府官員應深入基層，了解民情。只有深入基層，才能了解人民的真實情況和訴求。政府官員應定期下鄉下戶，與人民交談，聽取人民的意見和建議。

其次，政府官員應加強與人民的溝通。政府官員應通過各種渠道，如電話、網絡、媒體等，與人民進行溝通。同時，還應加強對政府工作的宣傳，讓人民了解政府的政策和措施。

最後，政府官員應切實為人民辦事。政府官員應將人民的利益放在首位，切實解決人民遇到的困難和問題。只有這樣，才能贏得人民的信任和擁護。

《鎮容美》的性人劃劃

在當前的社會環境下，性觀念的開放與保守之間的衝突日益明顯。本文將探討性觀念的變化及其對社會的影響。

首先，性觀念的開放是社會進步的表現。隨著經濟的發展和文化的交流，人們的性觀念也在不斷開放。這有利於促進社會的繁榮和進步。

其次，性觀念的開放也帶來了許多問題。如性傳播疾病的增加、青少年早戀等。這些問題對社會的穩定和發展構成了威脅。

最後，我們應正確看待性觀念的變化。在尊重個人自由和隱私的同時，也應加強對青少年的性教育，引導他們建立健康的性觀念。只有這樣，才能實現社會的繁榮穩定和長治久安。

加價今昔

物價的波動是經濟活動中的常見現象。本文將探討物價波動的原因及對民生的影響。

首先，物價波動的原因多種多樣。如自然災害、市場供求關係變化等。這些因素都會導致物價的波動。

其次，物價波動對民生的影響至關重要。物價上漲會增加市民的生活負擔，降低生活水平。而物價下跌則會導致企業經營困難，影響就業。

最後，政府應採取措施穩定物價。政府應加強對市場價格的監管，嚴厲打擊囤積居奇行為。同時，還應加強對農產品的生產和供應，確保糧食安全。



愚人節

愚人節是一個充滿歡樂和幽默的節日。本文將探討愚人節的起源及如何度過這個節日。

首先，愚人節的起源多種多樣。有說法認為愚人節源於古羅馬的節日，也有說法認為源於基督教的傳統。

其次，愚人節是一個展示幽默和創意的機會。人們可以在這個節日裡開玩笑、搞惡作劇，但要注意分寸，不要傷害他人。

最後，愚人節也提醒我們要學會幽默和包容。在面對生活中的困難和挫折時，我們可以用幽默的眼光看待，學會包容他人。只有這樣，才能擁有快樂的生活。

白先勇魅力

白先勇先生是台灣著名的作家和文學評論家。本文將探討白先勇先生的文學成就及其對後世的影響。

首先，白先勇先生的文學成就卓越。他的代表作《孽子》等作品，深刻反映了社會現實，具有極高的藝術價值。

其次，白先勇先生對後世的影響深遠。他的創作風格和文學思想，為後世的作家提供了借鑒和啟發。

最後，白先勇先生的人格魅力也值得我們學習。他一生致力於文學事業，為台灣文學的發展做出了巨大貢獻。

白先勇魅力

白先勇先生是台灣著名的作家和文學評論家。本文將探討白先勇先生的文學成就及其對後世的影響。

首先，白先勇先生的文學成就卓越。他的代表作《孽子》等作品，深刻反映了社會現實，具有極高的藝術價值。

其次，白先勇先生對後世的影響深遠。他的創作風格和文學思想，為後世的作家提供了借鑒和啟發。

最後，白先勇先生的人格魅力也值得我們學習。他一生致力於文學事業，為台灣文學的發展做出了巨大貢獻。

迎歡受販小糕雪動流 便不人遊對品飲售禁

為了保護市民的健康和權益，政府決定在特定區域內禁止銷售和飲用流動雪糕。本文將探討這一政策的必要性和實施情況。

首先，禁止銷售和飲用流動雪糕是保障市民健康的重要手段。流動雪糕的衛生狀況難以保證，容易引發食源性疾病。通過禁止銷售和飲用，可以有效地減少這些風險。

其次，這一政策也保護了合法經營者的權益。流動雪糕的銷售往往存在不公平競爭現象，損害了合法經營者的利益。通過禁止銷售和飲用，可以營造公平的市場環境。

最後，政府應加強對這一政策的宣傳和執法。政府應通過各種渠道，讓市民了解這一政策。同時，還應加強對市場上的流動雪糕銷售的監管，嚴厲打擊違規行為。

雪糕小販份屬公司僱員

雪糕小販的勞動權益應得到保障。本文將探討雪糕小販的工作情況及如何保障他們的權益。

首先，雪糕小販的工作非常辛苦。他們需要長時間在戶外工作，承受炎熱的陽光和酷暑。然而，他們的工資卻非常低，且沒有基本的勞動保障。

其次，政府應採取措施保障雪糕小販的權益。政府應加強對雪糕小販的監管，確保他們的工資得到及時支付。同時，還應為雪糕小販提供必要的勞動保護設施，如遮陽棚、飲水器等。

最後，社會各界應關注雪糕小販的處境。我們應該尊重他們的勞動成果，給予他們應有的尊重。只有這樣，才能實現社會的公平和正義。

雷門已更換

雷門是香港的一個重要地標。本文將探討雷門的歷史背景及更換的原因。

首先，雷門具有悠久的歷史。它是香港歷史文化的象徵，見證了香港的發展和變遷。

其次，雷門的更換是為了保護其歷史價值。由於雷門的結構老化，存在安全隱患。通過更換，可以有效地延長雷門的使用寿命，保護其歷史價值。

最後，雷門的更換也體現了政府對歷史文化的重視。政府應加強對歷史文化的保護和傳承，讓市民更好地了解和認識自己的城市。

生活圈

生活圈是人們日常活動的範圍。本文將探討生活圈的變化及其對民生的影響。

首先，生活圈的變化反映了社會的進步。隨著交通的發達和商業的發展，人們的生活圈不斷擴大。這有利於促進經濟的發展和社會的繁榮。

其次，生活圈的變化也帶來了許多問題。如交通擁堵、環境污染等。這些問題對民生的影響至關重要。

最後，政府應採取措施解決生活圈變化帶來的問題。政府應加強對交通的監管，改善交通狀況。同時，還應加強對環境的保護，改善環境質量。

生活圈

生活圈是人們日常活動的範圍。本文將探討生活圈的變化及其對民生的影響。

首先，生活圈的變化反映了社會的進步。隨著交通的發達和商業的發展，人們的生活圈不斷擴大。這有利於促進經濟的發展和社會的繁榮。

其次，生活圈的變化也帶來了許多問題。如交通擁堵、環境污染等。這些問題對民生的影響至關重要。

最後，政府應採取措施解決生活圈變化帶來的問題。政府應加強對交通的監管，改善交通狀況。同時，還應加強對環境的保護，改善環境質量。

「長康宿舍」受破壞

「長康宿舍」是香港的一個重要地標。本文將探討「長康宿舍」的歷史背景及受破壞的原因。

首先，「長康宿舍」具有悠久的歷史。它是香港歷史文化的象徵，見證了香港的發展和變遷。

其次，「長康宿舍」的受破壞是令人痛心的。由於管理不善和資金不足，「長康宿舍」的設施不斷老化，最終導致其受破壞。

最後，政府應採取措施修復「長康宿舍」。政府應撥款修復「長康宿舍」的損壞設施，恢復其歷史價值。同時，還應加強對「長康宿舍」的保護和傳承，讓市民更好地了解和認識自己的城市。

可以接待港安老院

為了滿足香港老年人的需求，政府決定在特定區域內設立安老院。本文將探討安老院的設立及如何為老年人提供優質服務。

首先，安老院的設立是保障老年人生活的重要手段。老年人需要一個安靜、舒適的居住環境，以及完善的護理和康復服務。通過設立安老院，可以有效地滿足老年人的需求。

其次，政府應採取措施確保安老院的質量。政府應加強對安老院的監管，確保其設施完善、服務優質。同時，還應加強對安老院員工的培訓，提高他們的專業水平。

最後，社會各界應關注老年人的需求。我們應該尊重老年人的勞動成果，給予他們應有的尊重。只有這樣，才能實現社會的公平和正義。

八間公立診所開放

為了方便市民就醫，政府決定在特定區域內設立八間公立診所。本文將探討公立診所的設立及如何為市民提供優質醫療服務。

首先，公立診所的設立是保障市民健康的重要手段。市民需要一個便捷、高質量的醫療服務。通過設立公立診所，可以有效地滿足市民的需求。

其次，政府應採取措施確保公立診所的質量。政府應加強對公立診所的監管，確保其設施完善、服務優質。同時，還應加強對公立診所醫生的培訓，提高他們的專業水平。

最後，社會各界應關注市民的健康需求。我們應該尊重醫生的勞動成果，給予他們應有的尊重。只有這樣，才能實現社會的公平和正義。

陽光活力北潭涌

北潭涌是一個風景優美的地方。本文將探討北潭涌的旅遊資源及如何開發這些資源。

首先，北潭涌擁有豐富的旅遊資源。這裡有美麗的自然景觀、悠久的歷史文化，是旅遊愛好者的天堂。

其次，政府應採取措施開發北潭涌的旅遊資源。政府應加強對北潭涌的規劃和建設，完善旅遊設施。同時，還應加強對北潭涌的宣傳，提高其知名度。

最後，社會各界應關注北潭涌的開發。我們應該尊重北潭涌的自然環境和歷史文化，給予它應有的尊重。只有這樣，才能實現北潭涌的可持續發展。

陽光活力北潭涌

北潭涌是一個風景優美的地方。本文將探討北潭涌的旅遊資源及如何開發這些資源。

首先，北潭涌擁有豐富的旅遊資源。這裡有美麗的自然景觀、悠久的歷史文化，是旅遊愛好者的天堂。

其次，政府應採取措施開發北潭涌的旅遊資源。政府應加強對北潭涌的規劃和建設，完善旅遊設施。同時，還應加強對北潭涌的宣傳，提高其知名度。

最後，社會各界應關注北潭涌的開發。我們應該尊重北潭涌的自然環境和歷史文化，給予它應有的尊重。只有這樣，才能實現北潭涌的可持續發展。

分類廣告

各類商業廣告，包括房地產、汽車、餐飲等。每個廣告位可排大字四個，收費12元。

各類商業廣告，包括房地產、汽車、餐飲等。每個廣告位可排大字四個，收費12元。



沈醉再任政協委員

沈醉先生，原名沈雁冰，字彥龍，浙江嘉興人。早年參加五四運動，曾任上海商務印書館編輯、上海電影界聯合會秘書長等職。一九四九年以後，曾任上海市政府秘書長、上海人民藝術劇院院長等職。沈先生一生致力於戲劇事業，對中國戲劇的改良和發展做出了巨大貢獻。現任全國政協委員。

工時臨或應待、姆保、師教習補當餘課 學儉工勤生學大滬

【本報訊】上海各高校學生，因課餘時間有限，且工資微薄，難以維持生活，紛紛利用課餘時間從事各種勤儉活動。據悉，目前上海各高校學生中，從事勤儉活動的比例已達百分之二十以上。這些學生通過勤儉活動，不僅可以補貼生活開支，還可以積蓄資金，為未來的學業和生活做好準備。

一定要為人民講話

訪廣東政協委員郭毅為 吳文輝

郭毅為委員在訪談中表示，作為一名政協委員，必須時刻保持與人民的聯繫，聽取人民的意見和建議。他認為，政協委員的職責不僅是反映民意，更重要的是要為人民發聲，為人民爭取權益。他呼籲廣大政協委員要深入基層，了解民情，為人民說話，為人民辦事。

黃帝石像落成

【本報訊】位於黃帝陵的石像，經過長期的籌備和施工，現已圓滿落成。這座石像高十米，寬五米，由名師雕刻，栩栩如生。石像的落成，不僅豐富了黃帝陵的景觀，也為遊客提供了更好的觀賞體驗。黃帝陵是中國歷史文化名城之一，每年吸引大量遊客前來參觀。這座石像的落成，無疑為黃帝陵增添了一道亮麗的風景線。

北京服裝高等學院

【本報訊】北京服裝高等學院，經教育部批准，現已正式開學。該學院是中國第一所專門培養服裝設計、製作、銷售等專業人才的高等學府。學院設有服裝設計、服裝製作、服裝銷售等專業，教學設備完善，師資力量雄厚。學院的成立，將為中國服裝行業培養更多高素質人才，推動中國服裝業的發展。

水三 地基品飲

【本報訊】三水地產公司，為滿足廣大客戶的需求，特推出「水三」地基品飲。該產品選用上等名酒，配以優質基酒，釀造而成。酒味醇厚，入口甘香，具有滋補強身、開胃健脾之功效。目前，「水三」地基品飲已在各大酒樓、餐館、超市等地有售。歡迎廣大客戶前來選購。

訪政協委員、畫家范曾

【本報訊】本報記者近日專訪了全國政協委員、著名畫家范曾先生。范先生表示，作為一名政協委員，他將繼續關注社會民生，為人民發聲。他還談到了自己的藝術創作，表示將繼續努力，創作出更多優秀作品，為弘揚中華文化做出貢獻。

內蒙、植物人、康復

【本報訊】內蒙古自治區政府近日宣佈，將加強對植物人病人的康復工作。政府表示，將成立專門的植物人康復中心，為植物人病人提供專業的康復治療。政府還將加強對植物人病人的護理工作，確保他們得到最好的照顧。這一舉措得到了社會各界的廣泛支持和好評。

水三 地基品飲

【本報訊】三水地產公司，為滿足廣大客戶的需求，特推出「水三」地基品飲。該產品選用上等名酒，配以優質基酒，釀造而成。酒味醇厚，入口甘香，具有滋補強身、開胃健脾之功效。目前，「水三」地基品飲已在各大酒樓、餐館、超市等地有售。歡迎廣大客戶前來選購。

分類廣告

每天每個位可排大字四個
細字三十六個，收費12元

商業

本公司註冊
一切商業廣告
地址：香港九龍彌敦道111號

本田CG125摩托車

●現貨數百台特價優待
●台灣同胞、歸國華僑回鄉探親，可免稅攜帶一台進口國內贈送親友
●代辦報關托運手續，安排即日國內提貨，特價發售每台\$8500起
實運貿易有限公司 電話：3-323351

日本全新翻新轎車

藍桂公 卡姬大 皇冠
鳥冠 爵 連 達 冠
世運亞車行 電話：0-448765

西德左軼平治轎車

全新翻新進口國內
560SE 500SE 420SE 380SE
300SE 280SE 250 230
實運貿易 佐敦道海角文昌樓
40號二樓 3-323351

日本EBARA“荏原”牌

工業蒸氣鍋爐系列
日本EBARA廠高科技產品之提供，歡迎垂詢。

木工機械

全新拉鋸、鋸床、刨床、磨床、面銑、皮帶鋸、砂紙機、吸塵機、磨刀機、自動送料機、現貨供應，價格公道，歡迎垂詢。

尼龍漁絲刷毛

優質尼龍絲、鋼刷毛、拉力、結實、耐用、可供外銷、內銷、內銷可在港買單、國內提貨，歡迎垂詢。
大興實業公司 0-9795687 0-916995 劉治

左軼回鄉車

豐田原裝冷氣12座YH51LB
五十鈴豪華8座冰櫃冷氣
三美吉南豪華型 豐田大皇冠房車
瑞田有限公司 3-628438

尼龍漁絲刷毛

優質尼龍絲、鋼刷毛、拉力、結實、耐用、可供外銷、內銷、內銷可在港買單、國內提貨，歡迎垂詢。
大興實業公司 0-9795687 0-916995 劉治

本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件，常備現貨，歡迎大量洽購。

日本富士 大小客車空調
美國塞莫金 冷藏車冷凍機

大洋有限公司

香港新界葵青區葵興15-33號葵興工業中心
第一層四樓B、C及D室
電話：0-281668 (4線)
傳真：51196 GOTLX HX
英文傳真：0-248711
地址：GRAND OCEAN HONG KONG

金得利汽車公司

九龍彌敦道750號創中心10字樓1007室
電話：3-810361 3-812915 3-812873
全新日本直接進口
現貨豐田左軼汽車
12座原廠冷氣收錄機 1.5噸農夫日本冷氣收錄機 豪華8座原廠冷氣收錄機 豪華轎車2800原廠冷氣收錄機 豪華日9座原廠冷氣收錄機

夜深入靜齊舉頭

天象觀星在長洲
所有十二歲以上人士，均可參加。費用：每位收銀四十五元。日期：四月九日、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十。地點：長洲天象觀星台。查詢電話：0-248711。

大量現貨期貨 338電化鋁

恒進工程公司 5-8068938
地址：香港北角木里街3號木里大廈102室

日本富士 大小客車空調

美國塞莫金 冷藏車冷凍機

日本富士 大小客車空調

美國塞莫金 冷藏車冷凍機

夜深入靜齊舉頭

天象觀星在長洲
所有十二歲以上人士，均可參加。費用：每位收銀四十五元。日期：四月九日、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十。地點：長洲天象觀星台。查詢電話：0-248711。

我與《兵臨城下》

白刃

（八）電影雜記

一九四一年，我與導演林林在石叻，合作了第一部電影《兵臨城下》。這是一部描寫抗戰時期，一個小鎮的民衆，在敵人的炮火下，如何不屈不撓地奮鬥，最後取得勝利的故事。這部電影，在當時，曾引起過極大的反響。現在，當我們回顧這部電影時，不禁會感到一種莫名的興奮和自豪。

《兵臨城下》的創作，是基於真實的歷史背景。在那個動盪的年代，我們需要一部能夠激發民衆鬥志，反映時代精神的電影。林林導演，正是看到了這一點，才決定拍攝這部電影。在拍攝過程中，我們經歷了許多困難，但最終，我們還是成功地將這部電影搬上了大銀幕。

《兵臨城下》的成功，不僅是導演林林的勝利，也是我們整個創作團隊的勝利。我們用這部電影，向世人展示了中國民衆的英勇和堅韌。我們相信，這部電影，將會永遠留在人們的記憶中。

漢化與中國化

高旅

關於少數民族，筆者有幾點看法。首先，我們應該認識到，漢化與中國化是兩個不同的概念。漢化是指少數民族在語言、文化、習俗等方面向漢族靠近的過程。而中國化則是指少數民族在保持自身特色的基礎上，吸收漢文化的精華，形成一種新的文化形態。

在推動少數民族發展的過程中，我們應該採取一種科學的態度。既不能盲目地推行漢化，也不能固步自封。我們應該尊重少數民族的傳統文化，同時也要吸收漢文化的優點，促進少數民族的繁榮和發展。

哥倫比亞門牛

歐翔

牛，在哥倫比亞，是一種神聖的動物。牠們不僅是民衆的交通工具，也是他們的精神支柱。在哥倫比亞的許多地方，都可以看到牛在田野中辛勤耕耘的場景。牠們的出現，象徵著豐收和希望。

然而，隨著現代農業的發展，牛的地位正在逐漸下降。許多農民開始使用機械耕作，牛的作用已經大不如前。這使得許多農民開始轉行，牛的数量也在不斷減少。我們希望，政府能夠採取措施，保護這一傳統文化遺產，讓牛在現代社會中繼續發揮其應有的作用。

觀光污染

張敬

同是馬尼拉山，同是馬尼拉山，但觀光污染卻是一個嚴重的問題。近年來，隨著旅遊業的興起，馬尼拉山的環境遭到了嚴重的破壞。大量的垃圾、污水和噪音，使得山區的生態環境惡化，空氣質量下降。

我們應該意識到，觀光活動與環境保護是不可分割的。如果我們不採取有效措施，馬尼拉山的自然美景將會消失。我們呼籲旅遊從業者、遊客和政府共同努力，加強對馬尼拉山環境的保護，讓這座美麗的山峰能夠長青不老。

集井坐

黃樓

「花開時，我坐在井邊，看著那朵小花在風中搖曳。它雖然渺小，卻有著自己的生命和力量。就像我們人類一樣，每個人都應該找到自己的位置，發揮自己的價值。」

這是我在井邊坐著時想到的一句話。在繁忙的都市生活中，我們往往會感到迷茫和無力。但當我們靜下心來，思考一下自己的生活和理想時，我們就會發現，我們其實是有著無限潛能的。我們應該像那朵小花一樣，勇敢地面對生活，努力綻放。

從詩餘看花朝

吳其敬

花朝，是中國傳統文化中的一個重要節日。它象徵著春天的到來，也象徵著新的一年的開始。在過去，人們會在花朝節舉行各種慶祝活動，如賞花、踏青、放風箏等。這些活動不僅豐富了人們的娛樂生活，也增進了人與人之間的感情。

然而，隨著社會的變遷，花朝節的傳統意義正在逐漸淡化。我們應該重新認識花朝節的價值，將其與現代生活相結合，讓這一傳統節日煥發出生機和活力。

藥劑師學會最近成立

黎小媛

香港藥劑師學會最近正式成立。該學會的成立，對於提高藥劑師的專業水平，促進藥劑行業的發展，具有積極的意義。學會將致力於加強藥劑師之間的交流與合作，推動藥劑行業的技術進步和服務質量提升。

我們相信，在學會的領導下，香港藥劑師的專業素養將會得到進一步提高，為社會提供更高質量的藥劑服務。

行善

生特樂

行善，是人類的一種美德。它不僅能夠幫助有需要的人，也能夠提升自己的心靈境界。在行善的過程中，我們能夠感受到一種無言的快樂和滿足。這種快樂和滿足，是任何物質財富都無法換取的。

我們應該將行善作為一種習慣，融入到我們的日常生活中。無論是捐出一點錢，還是捐出一點時間，只要我們能夠幫助到別人，那就是在行善。讓我們一起努力，為社會貢獻一份力量。

人與事

姚氏父子

人與事，是生活中最常見到的東西。我們每天都在與人交往，每天都在處理各種事情。然而，我們往往會感到一種無力感和迷茫感。這是因為我們不知道如何正確地處理人與事之間的關係。

我們應該學會從生活中汲取智慧，學會如何與人相處，如何處理問題。只有這樣，我們才能在複雜的社會生活中游刃有餘，實現自己的人生價值。

退休之禮

三三三

退休，是每個人都會經歷的一個階段。它標誌著我們離開了工作崗位，開始了新的生活。在退休之際，我們應該給自己準備一份「退休之禮」，這不僅是對自己過去努力的肯定，也是對未來生活的規劃。

這份「退休之禮」可以是一份禮物，也可以是一份承諾。它應該能夠讓我們在退休後的生活感到快樂和滿足。我們應該珍惜退休生活，享受天倫之樂，為自己的晚年生活增添更多的色彩。

黑頭公雞與雞

黑頭公雞

黑頭公雞，是一種非常罕見的雞種。牠們擁有著獨特的黑色頭部，這使得牠們在雞群中顯得格外突出。黑頭公雞不僅具有觀賞價值，還具有優良的產蛋性能。

然而，由於黑頭公雞的數量非常稀少，牠們正處於瀕危狀態。我們應該採取措施，保護這一珍貴的雞種，防止牠們絕跡。

曲戀年忘

依金

曲戀年忘，這是一個關於愛情和記憶的故事。故事的主人公是一個年輕的姑娘，她回憶起自己與一個男孩的愛情故事。那個男孩是她生命中的第一個愛人，他們曾經一起度過了美好的時光。但隨著時間的流逝，他們最終分開了。

姑娘在回憶中感到一種莫名的傷感，她不知道為什麼會忘記那個曾經愛過的人。這或許是時間的力量，或許是命運的安排。我們應該學會珍惜眼前的愛情，不要等到失去後才後悔。

紅顏公雞與雞

黑頭公雞

紅顏公雞，是一種非常罕見的雞種。牠們擁有著獨特的紅色頭部，這使得牠們在雞群中顯得格外突出。紅顏公雞不僅具有觀賞價值，還具有優良的產蛋性能。

然而，由於紅顏公雞的數量非常稀少，牠們正處於瀕危狀態。我們應該採取措施，保護這一珍貴的雞種，防止牠們絕跡。

退休之禮

三三三

退休，是每個人都會經歷的一個階段。它標誌著我們離開了工作崗位，開始了新的生活。在退休之際，我們應該給自己準備一份「退休之禮」，這不僅是對自己過去努力的肯定，也是對未來生活的規劃。

這份「退休之禮」可以是一份禮物，也可以是一份承諾。它應該能夠讓我們在退休後的生活感到快樂和滿足。我們應該珍惜退休生活，享受天倫之樂，為自己的晚年生活增添更多的色彩。

退休之禮

三三三

退休，是每個人都會經歷的一個階段。它標誌著我們離開了工作崗位，開始了新的生活。在退休之際，我們應該給自己準備一份「退休之禮」，這不僅是對自己過去努力的肯定，也是對未來生活的規劃。

這份「退休之禮」可以是一份禮物，也可以是一份承諾。它應該能夠讓我們在退休後的生活感到快樂和滿足。我們應該珍惜退休生活，享受天倫之樂，為自己的晚年生活增添更多的色彩。

退休之禮

三三三

退休，是每個人都會經歷的一個階段。它標誌著我們離開了工作崗位，開始了新的生活。在退休之際，我們應該給自己準備一份「退休之禮」，這不僅是對自己過去努力的肯定，也是對未來生活的規劃。

這份「退休之禮」可以是一份禮物，也可以是一份承諾。它應該能夠讓我們在退休後的生活感到快樂和滿足。我們應該珍惜退休生活，享受天倫之樂，為自己的晚年生活增添更多的色彩。

退休之禮

三三三

退休，是每個人都會經歷的一個階段。它標誌著我們離開了工作崗位，開始了新的生活。在退休之際，我們應該給自己準備一份「退休之禮」，這不僅是對自己過去努力的肯定，也是對未來生活的規劃。

這份「退休之禮」可以是一份禮物，也可以是一份承諾。它應該能夠讓我們在退休後的生活感到快樂和滿足。我們應該珍惜退休生活，享受天倫之樂，為自己的晚年生活增添更多的色彩。

退休之禮

三三三

退休，是每個人都會經歷的一個階段。它標誌著我們離開了工作崗位，開始了新的生活。在退休之際，我們應該給自己準備一份「退休之禮」，這不僅是對自己過去努力的肯定，也是對未來生活的規劃。

這份「退休之禮」可以是一份禮物，也可以是一份承諾。它應該能夠讓我們在退休後的生活感到快樂和滿足。我們應該珍惜退休生活，享受天倫之樂，為自己的晚年生活增添更多的色彩。

退休之禮

三三三

退休，是每個人都會經歷的一個階段。它標誌著我們離開了工作崗位，開始了新的生活。在退休之際，我們應該給自己準備一份「退休之禮」，這不僅是對自己過去努力的肯定，也是對未來生活的規劃。

這份「退休之禮」可以是一份禮物，也可以是一份承諾。它應該能夠讓我們在退休後的生活感到快樂和滿足。我們應該珍惜退休生活，享受天倫之樂，為自己的晚年生活增添更多的色彩。

退休之禮

三三三

退休，是每個人都會經歷的一個階段。它標誌著我們離開了工作崗位，開始了新的生活。在退休之際，我們應該給自己準備一份「退休之禮」，這不僅是對自己過去努力的肯定，也是對未來生活的規劃。

這份「退休之禮」可以是一份禮物，也可以是一份承諾。它應該能夠讓我們在退休後的生活感到快樂和滿足。我們應該珍惜退休生活，享受天倫之樂，為自己的晚年生活增添更多的色彩。

退休之禮

三三三

退休，是每個人都會經歷的一個階段。它標誌著我們離開了工作崗位，開始了新的生活。在退休之際，我們應該給自己準備一份「退休之禮」，這不僅是對自己過去努力的肯定，也是對未來生活的規劃。

這份「退休之禮」可以是一份禮物，也可以是一份承諾。它應該能夠讓我們在退休後的生活感到快樂和滿足。我們應該珍惜退休生活，享受天倫之樂，為自己的晚年生活增添更多的色彩。

退休之禮

三三三

退休，是每個人都會經歷的一個階段。它標誌著我們離開了工作崗位，開始了新的生活。在退休之際，我們應該給自己準備一份「退休之禮」，這不僅是對自己過去努力的肯定，也是對未來生活的規劃。

這份「退休之禮」可以是一份禮物，也可以是一份承諾。它應該能夠讓我們在退休後的生活感到快樂和滿足。我們應該珍惜退休生活，享受天倫之樂，為自己的晚年生活增添更多的色彩。

藥劑師學會最近成立

何啟律師如何開展工作 黎小媛

最近，在藥劑界中，有一件大事，那就是「香港藥劑師學會」的成立。這是在何啟律師的領導下，由黎小媛律師發起，並得到許多藥劑師的支持而成立的。該會的宗旨，在於提高藥劑師的專業水平，維護公眾健康，並促進藥劑行業的發展。該會成立後，將致力於加強與國際藥劑師協會的聯繫，並定期舉辦專業培訓和研討會。此外，該會還將致力於提高藥劑師的社會地位，並為公眾提供更高質量的藥劑服務。



何啟律師

早年影相要領

余也

早年影相，是許多人的回憶。在當時，影相是一種非常珍貴的藝術形式。要拍出一張好的照片，需要掌握許多技巧。首先，光線的運用至關重要。其次，構圖和角度的選擇也非常關鍵。此外，拍攝時的姿勢和表情也需要精心設計。在當時，影相師通常會使用一些特殊的技巧來達到理想的效果。這些技巧包括使用不同的光線組合、調整相機的快門速度等。這些技巧在今天看來可能有些簡單，但在當時卻是許多人的秘密。

法國漫畫小本票

影光中

法國漫畫小本票，是一種非常有趣的藝術形式。它通常由多個小畫組成，每個小畫都有一個標題。這些小畫通常描繪了一些幽默或諷刺的場景。這種藝術形式在法國非常流行，並被廣泛用於宣傳和娛樂。法國漫畫小本票不僅具有藝術價值，還具有收藏價值。許多人都喜歡收集這些小本票，並將其作為裝飾品或禮品。

新園地

童軍

新園地，是一個充滿活力和創意的地方。這裡是童軍們的樂園，也是他們展示才華的舞台。在「新園地」中，童軍們可以參與各種有趣的活動，如戶外探險、團隊建設等。此外，他們還可以參加各種比賽和展覽，以展示他們的技能和才華。在「新園地」中，童軍們不僅可以鍛煉身體，還可以學習許多有用的知識和技能。這是一個非常適合童軍們成長和發展的地方。

加價乃好事論

陳青楓

加價乃好事論，這是一個非常有意思的觀點。通常，我們認為加價是不好的，但從另一個角度看，加價也可以是一件好事。例如，加價可以反映物價的真實水平，並為生產者提供更多的資金。此外，加價還可以鼓勵消費者減少消費，從而達到節約資源的目的。因此，加價並不一定是壞事，關鍵在於如何運用。

炸鹹蛋黃四座

秀官

炸鹹蛋黃四座，這是一道非常美味的菜。它是由鹹蛋黃和肉末製成的，味道鮮美，營養豐富。這道菜通常是在家庭聚餐時食用，非常受歡迎。炸鹹蛋黃四座的製作方法非常簡單，只需要將鹹蛋黃和肉末混合，然後放入油中炸熟即可。這道菜不僅好吃，還可以作為一道營養豐富的點心。

禮儀無禮

冬冬

禮儀無禮，這是一個非常有意思的現象。在社會生活中，我們經常會看到一些所謂的「禮儀」行為，但這些行為卻與禮儀的本質相悖。例如，一些人在公共場所大聲喧嘩，或者對他人不禮貌。這些行為雖然被稱為「禮儀」，但實際上卻是對禮儀的褻瀆。因此，我們在學習禮儀時，應該真正理解禮儀的意義，並將其內化為自己的行為準則。

「歡背背」

慧奇

「歡背背」，這是一個非常有趣的詞。它通常用來形容一種輕鬆愉快的狀態。在「歡背背」的狀態下，人們會感到身心放鬆，並享受當下的時光。這種狀態通常是由於人們在經歷了長時間的壓力後，得到了一個休息的機會。因此，我們在忙碌的生活中，應該學會放鬆自己，並尋找一些可以讓我們感到「歡背背」的事情。

捧超速名駒快達

威威

捧超速名駒快達，這是一個非常有意思的現象。在賽馬界，超速名駒通常是指那些跑得非常快的馬。這些馬通常具有優秀的基因和訓練，因此在比賽中表現出色。捧超速名駒快達，不僅是賽馬愛好者的追求，也是許多人的夢想。通過捧超速名駒快達，人們可以感受到賽馬的速度和激情，並獲得一種愉悅的體驗。

如此「義氣」

太史保

如此「義氣」，這是一個非常有意思的現象。在社會生活中，我們經常會看到一些所謂的「義氣」行為，但這些行為卻與義氣的本質相悖。例如，一些人在公共場所大聲喧嘩，或者對他人不禮貌。這些行為雖然被稱為「義氣」，但實際上卻是對義氣的褻瀆。因此，我們在學習義氣時，應該真正理解義氣的意義，並將其內化為自己的行為準則。

我的露台

郁德芬

我的露台，是一個非常美麗的地方。這裡是我休息和放鬆的地方，也是我與大自然親密接觸的地方。在我的露台上，我可以看到美麗的風景，並感受到大自然的氣息。我的露台是我生活中的一部分，它給我帶來了許多快樂和舒適。因此，我非常喜歡我的露台，並希望它能一直陪伴着我。

外家裏

正新

外家裏，這是一個非常有意思的現象。在社會生活中，我們經常會看到一些所謂的「外家裏」行為，但這些行為卻與外家裏的本質相悖。例如，一些人在公共場所大聲喧嘩，或者對他人不禮貌。這些行為雖然被稱為「外家裏」，但實際上卻是對外家裏的褻瀆。因此，我們在學習外家裏時，應該真正理解外家裏的意義，並將其內化為自己的行為準則。

如此「義氣」

太史保

如此「義氣」，這是一個非常有意思的現象。在社會生活中，我們經常會看到一些所謂的「義氣」行為，但這些行為卻與義氣的本質相悖。例如，一些人在公共場所大聲喧嘩，或者對他人不禮貌。這些行為雖然被稱為「義氣」，但實際上卻是對義氣的褻瀆。因此，我們在學習義氣時，應該真正理解義氣的意義，並將其內化為自己的行為準則。

我的露台

郁德芬

我的露台，是一個非常美麗的地方。這裡是我休息和放鬆的地方，也是我與大自然親密接觸的地方。在我的露台上，我可以看到美麗的風景，並感受到大自然的氣息。我的露台是我生活中的一部分，它給我帶來了許多快樂和舒適。因此，我非常喜歡我的露台，並希望它能一直陪伴着我。

外家裏

正新

外家裏，這是一個非常有意思的現象。在社會生活中，我們經常會看到一些所謂的「外家裏」行為，但這些行為卻與外家裏的本質相悖。例如，一些人在公共場所大聲喧嘩，或者對他人不禮貌。這些行為雖然被稱為「外家裏」，但實際上卻是對外家裏的褻瀆。因此，我們在學習外家裏時，應該真正理解外家裏的意義，並將其內化為自己的行為準則。

如此「義氣」

太史保

如此「義氣」，這是一個非常有意思的現象。在社會生活中，我們經常會看到一些所謂的「義氣」行為，但這些行為卻與義氣的本質相悖。例如，一些人在公共場所大聲喧嘩，或者對他人不禮貌。這些行為雖然被稱為「義氣」，但實際上卻是對義氣的褻瀆。因此，我們在學習義氣時，應該真正理解義氣的意義，並將其內化為自己的行為準則。



100

今日明日出口船隻			
船名	往	代理	公司
WANG CHUN(上午十時)	香港	招商局	招商局
NL VAN NECK(上午十時)	香港	招商局	招商局
ORT. AMBASSADOR(上午十時)	香港	招商局	招商局
SL. INDEPENDENCE(上午十時)	香港	招商局	招商局
BURLING ISLAND(上午十時)	香港	招商局	招商局
KORIAN CHANCE(上午十時)	香港	招商局	招商局
MARINE FORTUNE(上午十時)	香港	招商局	招商局
LOUIS MAERSK(上午十時)	香港	招商局	招商局
SHU HUI(上午十時)	香港	招商局	招商局
HONG KONG(上午十時)	香港	招商局	招商局
TONG CHIANG(上午十時)	香港	招商局	招商局
MARINE FORTUNE(上午十時)	香港	招商局	招商局
OCEAN CREDIT(上午十時)	香港	招商局	招商局
PROVADURBAN(上午十時)	香港	招商局	招商局
HONGMEN(上午十時)	香港	招商局	招商局
SD. LEDRA(上午十時)	香港	招商局	招商局
SHANGHAI(上午十時)	香港	招商局	招商局
MAERSK TANGO(上午十時)	香港	招商局	招商局
MAKSIK MIKHAYLOV(上午十時)	香港	招商局	招商局
HAI DAI(上午十時)	香港	招商局	招商局
MING FORTUNE(上午十時)	香港	招商局	招商局

今日入口船隻			
船名	由	代理	公司
WANG CHUN(上午十時)	香港	招商局	招商局
NL VAN NECK(上午十時)	香港	招商局	招商局
ORT. AMBASSADOR(上午十時)	香港	招商局	招商局
SL. INDEPENDENCE(上午十時)	香港	招商局	招商局
BURLING ISLAND(上午十時)	香港	招商局	招商局
KORIAN CHANCE(上午十時)	香港	招商局	招商局
MARINE FORTUNE(上午十時)	香港	招商局	招商局
LOUIS MAERSK(上午十時)	香港	招商局	招商局
SHU HUI(上午十時)	香港	招商局	招商局
HONG KONG(上午十時)	香港	招商局	招商局
TONG CHIANG(上午十時)	香港	招商局	招商局
MARINE FORTUNE(上午十時)	香港	招商局	招商局
OCEAN CREDIT(上午十時)	香港	招商局	招商局
PROVADURBAN(上午十時)	香港	招商局	招商局
HONGMEN(上午十時)	香港	招商局	招商局
SD. LEDRA(上午十時)	香港	招商局	招商局
SHANGHAI(上午十時)	香港	招商局	招商局
MAERSK TANGO(上午十時)	香港	招商局	招商局
MAKSIK MIKHAYLOV(上午十時)	香港	招商局	招商局
HAI DAI(上午十時)	香港	招商局	招商局
MING FORTUNE(上午十時)	香港	招商局	招商局

明日入口船隻			
船名	由	代理	公司
WANG CHUN(上午十時)	香港	招商局	招商局
NL VAN NECK(上午十時)	香港	招商局	招商局
ORT. AMBASSADOR(上午十時)	香港	招商局	招商局
SL. INDEPENDENCE(上午十時)	香港	招商局	招商局
BURLING ISLAND(上午十時)	香港	招商局	招商局
KORIAN CHANCE(上午十時)	香港	招商局	招商局
MARINE FORTUNE(上午十時)	香港	招商局	招商局
LOUIS MAERSK(上午十時)	香港	招商局	招商局
SHU HUI(上午十時)	香港	招商局	招商局
HONG KONG(上午十時)	香港	招商局	招商局
TONG CHIANG(上午十時)	香港	招商局	招商局
MARINE FORTUNE(上午十時)	香港	招商局	招商局
OCEAN CREDIT(上午十時)	香港	招商局	招商局
PROVADURBAN(上午十時)	香港	招商局	招商局
HONGMEN(上午十時)	香港	招商局	招商局
SD. LEDRA(上午十時)	香港	招商局	招商局
SHANGHAI(上午十時)	香港	招商局	招商局
MAERSK TANGO(上午十時)	香港	招商局	招商局
MAKSIK MIKHAYLOV(上午十時)	香港	招商局	招商局
HAI DAI(上午十時)	香港	招商局	招商局
MING FORTUNE(上午十時)	香港	招商局	招商局

本港金融外幣行情表 (3月31日)			
九龍金行情		本地金行情	
上午	下午	上午	下午
4258	4266	456.4	456.9
4258	4267	456.5	457.0
4254	4266	456.3	456.9
4257	4263	456.4	456.9
4257	4263	456.4	456.9
4257	4263	456.4	456.9
4257	4263	456.4	456.9
4257	4263	456.4	456.9
4257	4263	456.4	456.9
4257	4263	456.4	456.9

本港金融外幣行情表 (3月31日)

九龍金行情

本地金行情

外幣對港幣匯率

外幣對人民幣匯率

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港中環康樂大廈9樓918室 電話: 5-8449198

天津海運公司

Tientsin Marine Shipping Co.

香港=天津(新港)貨櫃/雜貨班輪

船名	往	到	開
TIAN YAN(天燕)V.558	香港	8/4	3-4/4
TIAN LONG(天龍)V.368	香港	8/8	30/8 4/4
SKY ROVER(天翔)V.129	香港	1/4	6/4 8-9/4
TIAN SHEN V.438	香港	2/4	8/4 26-8-10/4

代理: 上海國際發展公司 Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp.

香港=上海散裝貨直航班輪

船名	往	到	開
SAN JIANG V8809	香港	8/4	6-9/4
TING JIANG V8809	香港	8/4	8-11/4
KIANG JIANG V8807	香港	5/4	11/4 11-13/4
SAN JIANG V8811	香港	18/4	24/4 25-26/4

中國對外貿易運輸公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港=天津(新港)貨櫃班輪

船名	往	到	開
TRADE RELISH(易津)	香港	8/1/3	2-3/4
TRADE RELISH(易津)	香港	7/4	12/4 14-15/4

上海錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港=上海全貨班輪

船名	往	到	開
MILD OCEAN(通洋)V8813	香港	2/4	29/3 4-4
MILD TRAM(通洋)V8816	香港	4/4	8/4 9-11/4
MILD UNION(通洋)V8805	香港	8/4	13/4 8/4 15-16/4
MILD OCEAN(通洋)V8815	香港	11/4	16/4 11-18/4

福州輪船公司 Fuzhou Shipping Company Fujian

香港=上海散裝貨直航班輪

船名	往	到	開
SHOU SHAN(壽山)V.8806/8806 3/4	香港	8/4	5/4 10/4
SHOU SHAN(壽山)V.8807/8808	香港	23/4	28/4 25-30/4
TAI WU SHAN(太武山)V.8808/8809	香港	31/3	3-4

Y.S. LINE

全貨櫃服務

香港至美國(東海岸)貨櫃航線

直航: 長堤、渥倫

Also accepting cargo for M.L.B. - Gulf/Atlantic/PIPoints.

中東首航 ORIENTAL EXPLORER 38E 7/4 8/4

海運首航 NEPTUNE AMBER 92E 14/4 15/4

東方首航 ORIENTAL EXECUTIVE 76E 21/4 22/4

散貨貨站: 油蔴地海濱道24號運發倉

電話: 3-7271888, 7179888 貨櫃: H.T. (No. 4)

香港至美國西北岸特快航線

直航: 西雅圖、溫哥華

Also accepting cargo for: Portland, Longview, Tacoma, E. Canada, Montreal, Toronto, (M.L.B. via Vancouver)

新米丸 SHIN-BEISHU MARU 49E 2/4 3/4

海運司令 OCEAN COMMANDER 124E 9/4 10/4

東平丸 TOBEI MARU 16E 16/4 17/4

散貨貨站: 油蔴地海濱道24號運發倉

電話: 3-7271888, 7179888 貨櫃: H.T. (No. 4)

香港至北美東岸貨櫃航線

直航: 沙加、紐約、聖路易及芝加哥

船名: ALLIGATOR LIBERTY 09 11/4 11/4

船名: CAPE HENRY 09 21/4 21/4

船名: CAPE CHARLES V10 1/5 1/5

貨櫃: M.T.L.

香港至澳洲貨櫃航線

直航: 雪梨、墨爾本、布里斯班

船名: ORIENTAL KNIGHT 09 6/4 7/4

船名: ASIAN JADE V75 16/4 17/4

貨櫃: M.T.L.

香港至波斯灣貨櫃航線

直航: 科威特、巴林、利雅得、德黑蘭、卡拉奇、孟買、新德里、加爾各答、仰光、曼谷、新加坡、檳城、吉隆坡、馬尼拉、香港

船名: TOKYO BRIDGE 18/717 4/4 5/4

船名: NEW OASIS 12/718 20/4 21/4

船名: Y. S. PROSPERITY 16/719 2/5 3/5

散貨貨站: 油蔴地海濱道24號運發倉

電話: 3-7755215-8 貨櫃: M.T.L.

總代理: 山下新日本汽船(香港)有限公司

地址: 金鐘道95號統一中心16樓B座

電話: 5-295501-5(5線) 5-295508(8線)

貨運部電話: 5-260469, 5-262611

澳門代理: 新興船務有限公司

大豐銀行大廈506-610 電話: 89543, 89546

珠海經濟特區

珠成海陸運輸(集團)有限公司

ZHU SHENG TRANSPORTATION (HOLDINGS) CO. LTD

OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE

中國對外貿易運輸服務

定期全貨櫃 散裝貨及重型機械服務

香港=珠海

港口	船名	開航日期
香港	珠外201	逢星期三、六開航
香港	珠外203	逢星期三、六開航
香港	珠外205	逢星期三、六開航
香港	珠外207	逢星期三、六開航

本公司國內自備有貨櫃、吊車及各種大小貨車等設備代客運送貨物至廣東及各省運輸服務

香港總代理: 珠成海陸運輸(香港)有限公司

香港干諾道中200號德信中心25樓2507室 電話: 5-466099

電話: 80727 ZHUSN HX 電話傳真: 5-404092

Y.S. LINE

定期直航

直航: 星加坡、巴生港、庇能

安泰丸 AKI MARU V93

四月四日抵港 四月五日開行

德源輪 DANG ZARINA V20A

四月七日抵港 八月開行

再來輪 V27

YESTERDAY ONCE MORE

四月七日抵港 八月開行

收貨站: 德發貨倉有限公司

船到七天開行 電話: 3-7179888

總代理: 山下新日本汽船(香港)有限公司

電話: 5-295501-5(5線) 5-295508(8線)

接貨部: 安邦貨運公司

地址: 德發貨倉26-30號永基大廈809室

電話: 5-493454 5-493284

東宇海運公司

香港=釜山、仁川

全貨櫃及全散裝服務直往中國港口:

上海、青島、新港、大連、天津、北京、珠海、蛇口、江門、寧波、溫州、黃埔、福州。

香港干諾道中111號永安中心2801室

電話: 83408 NKLEE HX 傳真: 5-815134

電話: 5-444126 (12線)

華閩船務有限公司

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.

地址: 香港干諾道中200號德信中心33樓3312室

電話: 5-460572 傳真: 5-437393 貨運

定期班輪航線香港=福建

港口	船名	開航日期
香港	閩海105	逢一、十一、廿一
香港	閩海109	逢四、十四、廿四
香港	閩海120	逢七、十七、廿七
香港	北峯山(貨櫃)	每旬一航次

廈門 厦水2號 逢星期三

廈門 志2號 逢星期三

廈門 閩海225 逢星期五

泉州 閩海224 逢五、十五、廿五

泉州 泉州2號 逢十、二十、三十

石碼(東山、下寨) 逢農曆初六、二十

大宗貨物、可特別安排專船接運

如有貨物到中國其他沿海口岸、歡迎垂詢。

中國利迅船務有限公司

UNISON SHIPPING CO. LTD.

BOOKING ENQUIRY 5-418884

香港文咸東街68-74號匯豐大廈9樓 上海聯絡處: 海關飯店1008室 電話: 251500轉1008

中國貨櫃航線

港口	收貨	CFS散貨	CY散貨	開航
上海	5/4	8/4	8/4	10/4
廈門/汕頭	7/4	8/4	8/4	10/4
香港	7/4	8/4	8/4	10/4
張家港	5/4	7/4	7/4	9/4
上海	28/3	31/3	31/3	2/4
香港	30/3	2/4	2/4	5/4
新港/北京	26/3	31/3	31/3	2/4
青島	6/4	12/4	12/4	14/4
大連	28/3	1/4	1/4	3/4
廣州/黃埔	每三日一航次			
珠海	逢星期三、四、六開航			

中國散裝貨輪航線

港口	收貨	散貨	開航
上海	2/4	3/4	5/4
香港	4/4	5/4	7/4
新港	5/4	7/4	9/4
香港	13/4	15/4	17/4
大連	31/3	3/4	5/4
寧波	每二航次		
溫州	每二航次		
連雲港	每二航次		
廈門	逢星期一、三、五開航		
福州	每五日一航次		
泉州	每五日一航次		

●本公司承辦及提供全及拼貨櫃運輸服務由中國上海、大連至美國、加拿大及歐洲等地區。

●並可簽發中國至美國、加拿大及歐洲之全程提單。

●保證優良服務, 運費相宜, 歡迎垂詢。

馬士基輪船(香港)有限公司

MAERSK LINE

定期班輪航線

港口	船名	開航日期
香港	馬士基輪	逢一、十一、廿一
香港	馬士基輪	逢四、十四、廿四
香港	馬士基輪	逢七、十七、廿七

廈門 厦水2號 逢星期三

廈門 志2號 逢星期三

廈門 閩海225 逢星期五

泉州 閩海224 逢五、十五、廿五

泉州 泉州2號 逢十、二十、三十

石碼(東山、下寨) 逢農曆初六、二十

大宗貨物、可特別安排專船接運

如有貨物到中國其他沿海口岸、歡迎垂詢。

華閩船務有限公司

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.

地址: 香港干諾道中200號德信中心33樓3312室

電話: 5-460572 傳真: 5-437393 貨運

定期班輪航線香港=福建

港口	船名	開航日期
香港	閩海105	逢一、十一、廿一
香港	閩海109	逢四、十四、廿四
香港	閩海120	逢七、十七、廿七
香港	北峯山(貨櫃)	每旬一航次

廈門 厦水2號 逢星期三

廈門 志2號 逢星期三

廈門 閩海225 逢星期五

泉州 閩海224 逢五、十五、廿五

泉州 泉州2號 逢十、二十、三十

石碼(東山、下寨) 逢農曆初六、二十

大宗貨物、可特別安排專船接運

如有貨物到中國其他沿海口岸、歡迎垂詢。

中國利迅船務有限公司

UNISON SHIPPING CO. LTD.

BOOKING ENQUIRY 5-418884

香港文咸東街68-74號匯豐大廈9樓 上海聯絡處: 海關飯店1008室 電話: 251500轉1008

中國貨櫃航線

港口	收貨	CFS散貨	CY散貨	開航
上海	5/4	8/4	8/4	10/4
廈門/汕頭	7/4	8/4	8/4	10/4
香港	7/4	8/4	8/4	10/4
張家港	5/4	7/4	7/4	9/4
上海	28/3	31/3	31/3	2/4
香港	30/3	2/4	2/4	5/4
新港/北京	26/3	31/3	31/3	2/4
青島	6/4	12/4	12/4	14/4
大連	28/3	1/4	1/4	3/4
廣州/黃埔	每三日一航次			
珠海	逢星期三、四、六開航			

中國散裝貨輪航線

港口	收貨	散貨	開航
上海	2/4	3/4	5/4
香港	4/4	5/4	7/4
新港	5/4	7/4	9/4
香港	13/4	15/4	17/4
大連	31/3	3/4	5/4
寧波	每二航次		
溫州	每二航次		
連雲港	每二航次		
廈門	逢星期一、三、五開航		
福州	每五日一航次		
泉州	每五日一航次		

●本公司承辦及提供全及拼貨櫃運輸服務由中國上海、大連至美國、加拿大及歐洲等地區。

●並可簽發中國至美國、加拿大及歐洲之全程提單。

●保證優良服務, 運費相宜, 歡迎垂詢。

馬士基輪船(香港)有限公司

MAERSK LINE

定期班輪航線

港口	船名	開航日期
香港	馬士基輪	逢一、十一、廿一
香港	馬士基輪	逢四、十四、廿四
香港	馬士基輪	逢七、十七、廿七

廈門 厦水2號 逢星期三

廈門 志2號 逢星期三

廈門 閩海225 逢星期五

泉州 閩海224 逢五、十五、廿五

泉州 泉州2號 逢十、二十、三十

石碼(東山、下寨) 逢農曆初六、二十

大宗貨物、可特別安排專船接運

如有貨物到中國其他沿海口岸、歡迎垂詢。

華閩船務有限公司

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.

地址: 香港干諾道中200號德信中心33樓3312室

電話: 5-460572 傳真: 5-437393 貨運

定期班輪航線香港=福建

港口	船名	開航日期
香港	閩海105	逢一、十一、廿一
香港	閩海109	逢四、十四、廿四
香港	閩海120	逢七、十七、廿七
香港	北峯山(貨櫃)	每旬一航次

廈門 厦水2號 逢星期三

廈門 志2號 逢星期三

廈門 閩海225 逢星期五

泉州 閩海224 逢五、十五、廿五

泉州 泉州2號 逢十、二十、三十

石碼(東山、下寨) 逢農曆初六、二十

大宗貨物、可特別安排專船接運

如有貨物到中國其他沿海口岸、歡迎垂詢。

中國利迅船務有限公司

UNISON SHIPPING CO. LTD.

BOOKING ENQUIRY 5-418884

香港文咸東街68-74號匯豐大廈9樓 上海聯絡處: 海關飯店1008室 電話: 251500轉1008

中國貨櫃航線

港口	收貨	CFS散貨	CY散貨	開航
上海	5/4	8/4	8/4	10/4
廈門/汕頭	7/4	8/4	8/4	10/4
香港	7/4	8/4	8/4	10/4
張家港	5/4	7/4	7/4	9/4
上海	28/3	31/3	31/3	2/4
香港	30/3	2/4	2/4	5/4
新港/北京	26/3	31/3	31/3	2/4
青島	6/4	12/4	12/4	14/4
大連	28/3	1/4	1/4	3/4
廣州/黃埔	每三日一航次			
珠海	逢星期三、四、六開航			

中國散裝貨輪航線

港口	收貨	散貨	開航
上海	2/4	3/4	5/4
香港	4/4	5/4	7/4
新港	5/4	7/4	9/4
香港	13/4	15/4	17/4
大連	31/3	3/4	5/4
寧波	每二航次		
溫州	每二航次		
連雲港	每二航次		
廈門	逢星期一、三、五開航		
福州	每五日一航次		
泉州	每五日一航次		

●本公司承辦及提供全及拼貨櫃運輸服務由中國上海、大連至美國、加拿大及歐洲等地區。

●並可簽發中國至美國、加拿大及歐洲之全程提單。

●保證優良服務, 運費相宜, 歡迎垂詢。

